

hwp

Bedienungsanleitung

Toaster

Artikelnummer: 37410001-05



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

TECHNISCHE DATEN

Nennleistung	220–240 V Wechselstrom, 50–60 Hz, 800 W
Im Aus-Zustand	0 W
Im Standby-Modus	Dieses Gerät verfügt über keinen Standby-Modus.
Schutzklasse gegen elektrischen Schlag	Klasse I
Netzkabellänge	85 cm (inklusive Netzstecker)
Besonderheiten / Funktionen	Dieser Toaster ist nur für den Haushaltsgebrauch und den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. 2 Toastschlitze Anti-Blockier-Funktion Tasten zum Abbrechen, Aufwärmen und Auftauen Einstellung des Bräunungsgrads in 7 Stufen Automatische Zentrierung Rutschfeste Füße Brötchenaufsatz Herausnehmbare Krümelschublade

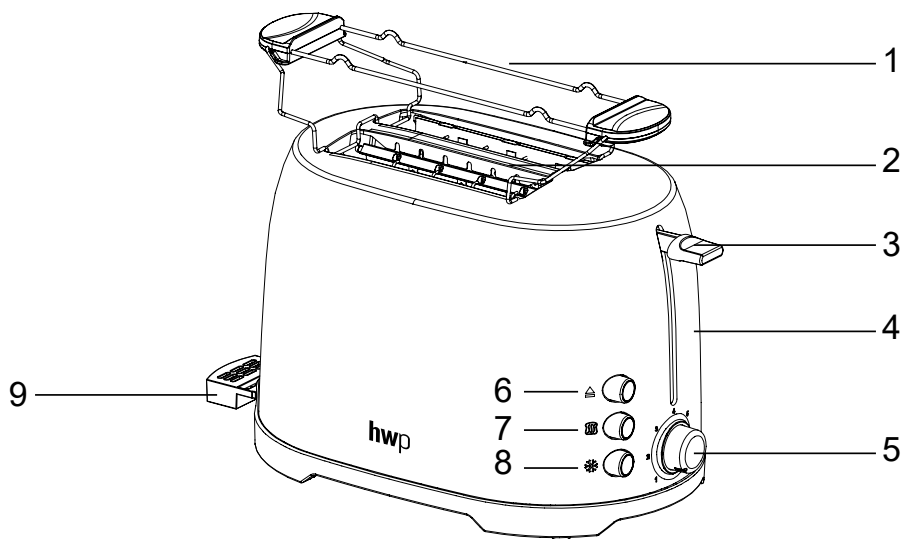
Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sind grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie sämtliche Anweisungen.
2. Prüfen Sie, ob die Voltangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
3. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Berühren Sie nur die Griffe oder den Bräunungsgrad-Regler.
4. Tauchen Sie das Netzkabel, den Netzstecker oder andere Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen Stromschlag zu vermeiden.
5. Wird das Gerät von Kindern bzw. in der Nähe von Kindern verwendet, müssen diese beaufsichtigt werden.
6. Ziehen Sie nach dem Gebrauch oder vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist oder wenn eine sonstige Störung vorliegt. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, dessen Vertriebspartner oder eine ähnlich qualifizierte Fachkraft ersetzt werden.
8. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über Tisch- oder Arbeitsflächenkanten hängt und nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.

9. Platzieren Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Gas- oder Elektroherden sowie in Backöfen.
10. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
11. Geben Sie keine übergroßen Lebensmittel, Metallfolien oder Gegenstände in das Gerät, da sonst die Gefahr eines Brands oder eines Stromschlags besteht.
12. Brot ist brennbar. Platzieren Sie das Gerät daher nicht in der Nähe oder unterhalb von Vorhängen und anderen brennbaren Materialien. Beaufsichtigen Sie das Gerät, während es in Betrieb ist.
13. Die Verwendung von Zubehör, welches nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann Verletzungen verursachen.
14. Versuchen Sie nicht, Lebensmittel aus dem Gerät zu entfernen, während dieses in Betrieb ist.
15. Seien Sie beim Entnehmen der Brotwaren vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.
16. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.

17. Bewahren Sie Gerät und Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
18. Das Gerät darf nicht mithilfe einer Zeitschaltuhr oder separaten Fernbedienung betrieben werden.
19.  **Warnung:** Wenn Brotscheiben kürzer als 85 mm sind, müssen Sie darauf achten, dass Sie sich nicht verbrennen, wenn Sie sie aus dem Gerät nehmen.
20.  Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch und den Einsatz in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
21. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch und nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
22. Dieses Gerät ist mit einem geerdeten Netzstecker ausgestattet. Stellen Sie sicher, dass die verwendete Steckdose geerdet ist.
23.  Schutzklasse I: Das Gerät ist mit einem Schutzleiter ausgestattet. Der Schutzleiter (gelb/grün-gelb) muss an die mit  gekennzeichnete Klemme angeschlossen werden.
24.  Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen des LFGB und ist für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
25.  Es besteht Verletzungs- und Brandgefahr! Einige Oberflächen des Geräts können während des Betriebs und auch für einige Zeit nach dem Ausschalten noch heiß sein. Beachten Sie dies, wenn Sie das Gerät anfassen!

MACHEN SIE SICH MIT IHREM WASSERKOCHER VERTRAUT



1. Brötchenaufsatz
2. Toastschlitze
3. Schiebeschalter
4. Gehäuse
5. Bräunungsgrad-Regler
6. Stopptaste
7. Aufwärmaste
8. Auftautaste
9. herausnehmbare Krümelschublade

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Aufgrund von Fertigungsrückständen bzw. Ölrückständen im Gerät oder am Heizelement, kommt es beim ersten Gebrauch üblicherweise zu einer Geruchsentwicklung. Dies ist normal und lässt nach mehrmaligem Gebrauch nach. Es wird empfohlen, das Gerät vor der erstmaligen Verwendung gemäß den Anweisungen unten in Betrieb zu nehmen, ohne dabei Brot einzulegen. Lassen Sie anschließend das Gerät abkühlen, bevor Sie zum ersten Mal Brot toasten.

GEBRAUCH

1. Geben Sie eine Brotscheibe in einen der Toastschlitze. Sie können maximal 2 Brotscheiben gleichzeitig toasten. Nur übliche Scheiben können in die Toastschlitze gegeben werden. Ungleichförmige Brotwaren können nur auf dem Brötchenaufsatz getoastet werden.

HINWEIS: Achten Sie vor dem Gebrauch darauf, dass die Krümelschublade korrekt eingesetzt ist.

2. Schließen Sie den Netzstecker an die Steckdose an.
3. Stellen Sie den Bräunungsgrad-Regler auf die gewünschte Stufe ein. Das Gerät verfügt über 7 Bräunungsstufen; die niedrigste Stufe „1“ ist für hellbraun und die höchste Stufe „7“ ist für dunkelbraun. Wenn Sie die mittlere Bräunungsstufe wählen, wird die Brotscheibe goldbraun getoastet.

HINWEIS:

1) Wenn Sie anstelle von 2 Brotscheiben nur 1 Brotscheibe toasten, ist die Bräunung bei gleicher Stufe intensiver.

2) Wenn Sie mehrere Brotscheiben nacheinander toasten, ist die Bräunung bei gleicher Stufe für jede weitere Brotscheibe intensiver als die vorhergehende.

4. Drücken Sie den Schiebeschalter nach unten, bis er einrastet. Die Kontrollleuchte der **Stopptaste** leuchtet auf und der Toastvorgang beginnt.

HINWEIS:

1) Der Schiebeschalter rastet nur ein, wenn das Gerät mit dem Stromnetz verbunden ist.

2) Decken Sie niemals den Toastschlitz ab, während das Gerät in Betrieb ist. Andernfalls besteht Brandgefahr! Das Gerät könnte irreparabel beschädigt werden!

5. Sobald die Brotwaren gemäß der gewählten Bräunungsstufe getoastet wurden, wird der Schiebeschalter automatisch nach oben gefedert. Sie können den Schiebeschalter auch ein wenig nach oben heben, um die Brotwaren leichter zu entnehmen.

HINWEIS: Sie können während des Toastvorgangs die Bräunung des Brotes im Auge behalten. Sobald der gewünschte Bräunungsgrad erreicht ist, können Sie jederzeit die Stopptaste betätigen. Heben Sie jedoch niemals den Schiebeschalter an, um den Toastvorgang abubrechen.

6. Wenn Sie gefrorene Brotwaren toasten möchten, betätigen Sie die **Auftautaste**. Die Kontrollleuchte der **Auftautaste** leuchtet auf. Stellen Sie den gewünschten Bräunungsgrad ein und drücken Sie den Schiebeschalter nach unten, bis er einrastet. Wenn der eingestellte Bräunungsgrad erreicht ist, schaltet sich das Gerät automatisch ab, die Brotscheiben werden nach oben ausgeworfen und die Betriebskontrollleuchte erlischt.
7. Wenn Sie kalt gewordene, getoastete Brotwaren aufwärmen möchten, betätigen Sie die **Aufwärmaste**. Die Kontrollleuchte der **Aufwärmaste** leuchtet auf. Drücken Sie den Schiebeschalter nach unten, bis er einrastet. In diesem Modus ist die Dauer des Toastvorgangs nicht einstellbar. Sobald die Zeit abgelaufen ist, wird der Schiebeschalter automatisch nach oben gefedert und der Aufwärmvorgang ist abgeschlossen.

HINWEIS: Bei Verwendung der Aufwärmfunktion kann der Bräunungsgrad nicht eingestellt werden. Die Dauer des Aufwärmprogramms ist von der Einstellung des Bräunungsgrad-Reglers unabhängig.

8. Um eine Überhitzung des Toasters zu vermeiden und eine gleichmäßige Bräunung des Brotes zu erzielen, sollten Sie zwischen zwei Toastvorgängen etwa 30 Sekunden warten.
9. Sie können den Toastvorgang mithilfe der **Stopptaste** jederzeit unterbrechen. Drücken Sie **NICHT** den Schiebeschalter nach oben, um den Toastvorgang abubrechen.

VORSICHT

1. Stellen Sie daher das Gerät NIEMALS in der Nähe von oder unter brennbaren Gegenständen auf, insbesondere nicht unter Vorhängen oder Hängeschränken.
2. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene und hitzebeständige Fläche.
3. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, bevor Sie das Gerät verwenden.
4. Wenn aus dem Gerät Rauch austritt, drücken Sie sofort die Stopptaste, um den Toastvorgang abubrechen.
5. Vermeiden Sie es, Brot mit schmelzenden Zutaten wie Butter zu toasten.
6. Ziehen Sie unbedingt zuerst den Netzstecker, bevor Sie versuchen, in den Toastschlitzen festsitzende Brotscheiben herauszunehmen. Achten Sie beim Entfernen der Brotscheiben darauf, den Mechanismus im Inneren sowie die Heizelemente nicht zu beschädigen.
7. Die Toastschlitze sind nur für das Toasten von gewöhnlichen Brotscheiben geeignet. Geben Sie unregelmäßig geformte oder runde Brotwaren auf den Brötchenaufsatz.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
2. Wischen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem weichen, trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch ab. Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Geräts beschädigen.
3. Ziehen Sie die Krümelschublade auf der unteren Seite des Geräts heraus und entleeren Sie sie. Wenn das Gerät häufig verwendet wird, sollten Brotkrümel mindestens einmal pro Woche entfernt werden. Achten Sie darauf, dass die Krümelschublade korrekt eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.
4. Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist oder weggeräumt werden soll, kann das Netzkabel auf der Unterseite aufgewickelt werden.
Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

ENTSORGUNG



Das hier angeführte und auf dem Gerät angebrachte Symbol bedeutet, dass das Gerät als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft wurde. Es darf am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit anderen Haushalts- oder Gewerbeabfällen entsorgt werden. Die EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte (2012/19/EU) wurde eingeführt, um Produkte unter Anwendung der optimalen zur Verfügung stehenden Verwertungs- und Recyclingverfahren wiederzuverwerten. So werden gefährliche Substanzen korrekt gehandhabt, Auswirkungen auf die Umwelt minimiert und die Deponierung von Müll vermieden. Für Informationen zur korrekten Entsorgung von Elektro- oder Elektronikgeräten kontaktieren Sie bitte Ihre örtlichen Behörden.

hwp

Инструкции за експлоатация Тостер Артикулен номер: 37410001-05



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland (Бюрцбург, Германия)
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at



Преди употреба внимателно прочетете тези инструкции за експлоатация и ги запазете за по-късно ползване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номинална мощност	220-240 V променлив ток, 50-60 Hz, 800 W
В изключено състояние	0 W
В режим на готовност	Този уред не разполага с режим на готовност.
Клас на защита срещу токов удар	Клас I
Дължина на захранващия кабел	85 см (включително щепсела)
Особености / Функции	Този тостер е предназначен само за употреба в домакинството и на закрито. 2 гнезда за тост Антиблокираща функция Бутони за прекъсване, претопляне и размразяване Настройка на степента на препичане на 7 степени Автоматично центриране Неплъзгащи се крачета Приставка за хлебчета Изваждаща се тава за трохи

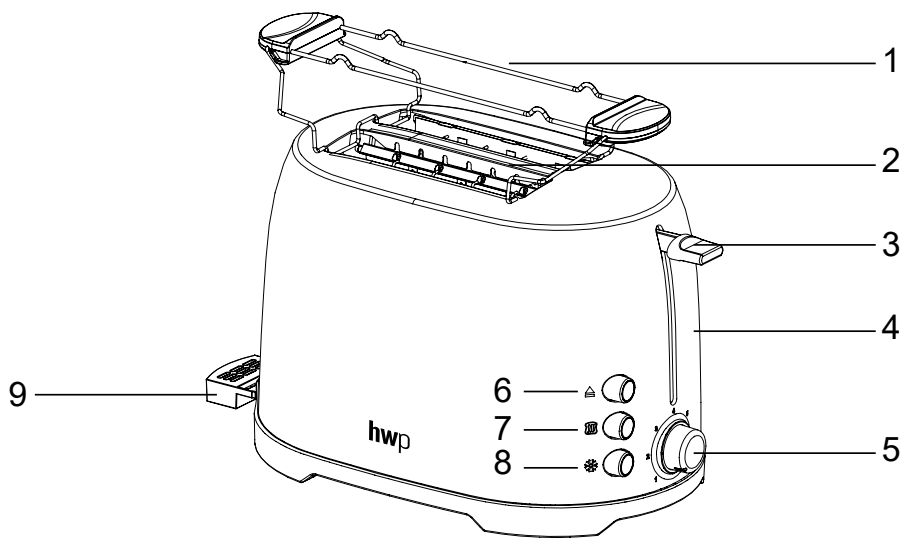
При използване на електрически уреди трябва да се спазват някои основни указания за безопасност, включително:

1. Прочетете всички инструкции.
2. Проверете, дали волтовата индикация върху уреда съответства на местното мрежово напрежение.
3. Не докосвайте горещи повърхности. Докосвайте само дръжките или регулатора на степента на препичане.
4. Не потапяйте захранващия кабел, щепсела или други части от уреда във вода или други течности, за да избегнете токов удар.
5. Ако уредът се използва от деца или в близост до деца, те трябва да са под надзор.
6. След употреба или преди почистване издърпайте щепсела от контакта.
7. Не използвайте уреда, ако захранващият кабел или щепселът са повредени или ако е налице друга неизправност. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия дистрибутор или от специалист с подобна квалификация.
8. Уверете се, че захранващият кабел не виси над ръбове на маси или плотове и не влиза в контакт с горещи повърхности.

9. Не поставяйте уреда върху или в близост до газови или електрически печки, както и във фурни.
10. Използвайте уреда само по предназначение.
11. Не поставяйте в уреда прекалено големи хранителни продукти, метални фолиа или предмети, тъй като в противен случай съществува опасност от пожар или токов удар.
12. Хлябът е запалим продукт. Затова не поставяйте уреда в близост до или под завеси или други запалими материали. Наглеждайте уреда, докато работи.
13. Използването на принадлежности, които не са препоръчани от производителя, може да причини наранявания.
14. Не се опитвайте да вадите хранителни продукти от уреда, докато той работи.
15. Бъдете внимателни при изваждането на хлебните изделия, за да избегнете наранявания.
16. Уредът може да се използва от деца над 8 години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако те са под надзор или са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и са разбрали свързаните с това опасности. Деца не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако не са по-големи от 8 години и са под надзор.

17. Съхранявайте уреда и захранващия кабел на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години.
18. Не използвайте уреда с таймер или отделно дистанционно управление.
19.  **Предупреждение:** Ако филийките хляб са по-къси от 85 мм, трябва да внимавате да не се изгорите, когато ги изваждате от уреда.
20.  Този уред е предназначен само за домашна употреба и за използване на закрито. Не използвайте уреда на открито.
21. Този уред е предназначен само за домашна употреба, а не за търговски цели.
22. Този уред е снабден със заземен щепсел. Уверете се, че използваният контакт е заземен.
23.  Клас на защита I: Уредът е снабден със защитен проводник. Защитният проводник (жълт/зелено-жълт) трябва да се свърже към маркираната с  клемма.
24.  Този уред отговаря на изискванията на LFGB и е подходящ за контакт с храни.
25.  Съществува опасност от нараняване и пожар! Някои повърхности на уреда може да останат горещи по време на работа и известно време след изключване. Имайте го предвид, когато боравите с уреда!

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С ВАШИЯ ТОСТЕР



1. Приставка за хлебчета
2. Гнезда за тост
3. Плъзгач
4. Корпус
5. Регулатор на степента на препичане
6. Стоп бутон
7. Бутон за претопляне
8. Бутон за размразяване
9. Изваждаща се тава за трохи

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

Заради остатъци от производството или остатъци от масла в уреда или по нагревателя е възможно при първоначалната употреба на уреда да се усети миризма. Това е нормално и ще отшуми след неколнократна употреба. Препоръчва се преди първата употреба уредът да се пусне в експлоатация, съгласно инструкциите по-долу, без да се поставя хляб в него. След това оставете уреда да изстине, преди да препечете хляб за първи път.

УПОТРЕБА

1. Поставете филийка хляб в едно от гнездата за тост. Можете да препичате едновременно максимум 2 филийки хляб. В гнездото за препечени филийки могат да се поставят само стандартни филийки. Хлебните изделия с неравномерна форма могат да се препичат само върху приставката за хлебчета.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди употреба проверете дали тавата за трохи е поставено правилно.

2. Включете щепсела в контакт.
3. Настройте регулатора на степента на препичане на желаната степен. Уредът разполага със 7 степени на препичане, като най-ниската „1“ е за препичане със светло кафяв цвят, а най-високата степен „7“ е за препичане с тъмно кафяв цвят. Ако изберете средната степен на препичане, филийката хляб ще се препече до златисто кафяво.

ЗАБЕЛЕЖКА:

1) Ако вместо 2 филийки хляб препичате само една, препичането е по-интензивно, въпреки че степента остава същата.

2) Ако препичате няколко филийки хляб последователно, зачервяването на всяка следваща филийка ще бъде по-интензивно, отколкото на предишната при същата степен.

4. Натиснете плъзгача надолу, докато се захване. Контролната лампичка на **стоп бутона** светва и препичането започва.

ЗАБЕЛЕЖКА:

1) Плъзгачът се захваща само, ако уредът е включен към електрическата мрежа.

2) Никога не покривайте гнездото за тост, докато уредът работи. В противен случай съществува опасност от пожар! Уредът може да бъде повреден безвъзвратно!

5. Веднага щом хлябът се изпече съобразно избранат степен на препичане, плъзгачът автоматично се връща в горна позиция. Също така можете леко да повдигнете нагоре плъзгача, за да извадите хляба по-лесно.

ЗАБЕЛЕЖКА: Можете да наблюдавате процеса на препичане. Когато хлябът достигне желаната степен на препичане, можете по всяко време да натиснете стоп бутона. Но никога не повдигайте плъзгача, за да прекъснете процеса на препичане.

6. Ако искате да препечете замразен хляб, натиснете **копчето за размразяване**. Контролната лампичка на **бутона за размразяване** светва. Настройте желаната степен на препичане и натиснете плъзгача надолу, докато се захване. Когато се достигне зададената степен на препичане, уредът се изключва автоматично, филийките хляб се изхвърлят нагоре и контролната лампичка за работа угасва.

7. Ако искате да претоплите изстинал препечен хляб, натиснете **бутона за претопляне**. Контролната лампичка на **бутона за претопляне** светва. Натиснете плъзгача надолу, докато се захване. В този режим продължителността на препичане не може да се настройва. Веднага след изтичане на времето плъзгачът автоматично се връща в горна позиция, а затоплянето приключва.

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато се използва функцията за претопляне, степента на препичане не може да се регулира. Продължителността на програмата за претопляне не зависи от настройката на регулатора на степента на препичане.

8. За да избегнете прегряването на тостера и да постигнете равномерно препичане на хляба, трябва да изчакате около 30 секунди между две последователни операции по препичане.
9. Можете да прекъснете процеса на препичане по всяко време с помощта на **стоп бутона**. **НЕ** натискайте плъзгача нагоре, за да прекъснете процеса на препичане.

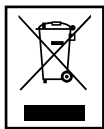
ВНИМАНИЕ

1. НИКОГА не поставяйте уреда в близост до или под запалими предмети, особено под завеси или висящи шкафове.
2. Поставете уреда върху стабилна, равна и топлоустойчива повърхност.
3. Отстранете всички опаковъчни материали, преди да използвате уреда.
4. Ако от уреда излезе дим, незабавно натиснете стоп бутона, за да прекъснете процеса на препичане.
5. Избягвайте да препичате хляб с разтапящи се съставки, като например масло.
6. Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа, преди да се опитате да извадите филийки хляб, които са заседнали в гнездата за препечени филийки. Когато изваждате хляба внимавайте да не повредите механизма отвътре и нагревателите.
7. Отворите за тост са подходящи само за препичане на обикновени филийки хляб. Хлебни изделия с неравномерна или кръгла форма поставете върху приставката за хлебчета.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

1. Преди почистване издърпайте щепсела от контакта и оставяйте уреда да се охлади напълно.
2. Избършете корпуса на уреда с мека, суха или леко навлажнена кърпа. Не използвайте агресивни или абразивни почистващи препарати. Те могат да повредят повърхностите на уреда.
3. Издърпайте тавата за трохи на дъното на уреда и я изпразнете. Ако уредът се използва често, трохите трябва да се отстраняват поне веднъж седмично. Важно е тавата за трохи да е поставено правилно, преди да използвате уреда отново.
4. Когато уредът не е в употреба или трябва да се съхранява, захранващият кабел може да се навие от долната страна. Съхранявайте уреда на сухо място.

ИЗХВЪРЛЯНЕ



Посоченият тук и изображеният върху уреда символ означава, че той е класифициран като електрически или електронен уред. В края на полезния му живот той не трябва да се изхвърля заедно с други битови или промишлени отпадъци. Директивата на ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (2012/19/ЕС) е въведена с цел повторното използване на продукти чрез прилагане на възможно най-добрите процеси за оползотворяване и рециклиране, които са на разположение. По този начин опасните вещества се обработват правилно, въздействието върху околната среда се свежда до минимум и се избягва депонирането на отпадъци. За информация относно правилното изхвърляне на електрическо или електронно оборудване, моля, свържете се с местните власти.

hwp

Mode d'emploi

Grille-pain

Numéro d'article : 37410001-05



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Strasse 59
97084 Wurtzbourg, Allemagne
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at



Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant utilisation et le conserver pour toute consultation ultérieure.

DONNÉES TECHNIQUES

Puissance nominale	220-240 V courant alternatif, 50-60 Hz, 800 W
À l'arrêt	0 W
En mode veille	Cet appareil ne dispose pas de mode veille.
Classe de protection contre les chocs électriques	Classe I
Longueur du câble d'alimentation	85 cm (fiche secteur comprise)
Caractéristiques / fonctions	Ce grille-pain est destiné exclusivement à un usage domestique et à une utilisation en intérieur. 2 fentes Fonction anti-blocage Touches d'annulation, de réchauffage et de décongélation Réglage du niveau de brunissage sur 7 positions Centrage automatique Pieds antidérapants Support à viennoiseries Tiroir ramasse-miettes amovible

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

L'utilisation de tout appareil électrique implique le respect de consignes de sécurité fondamentales, notamment les suivantes :

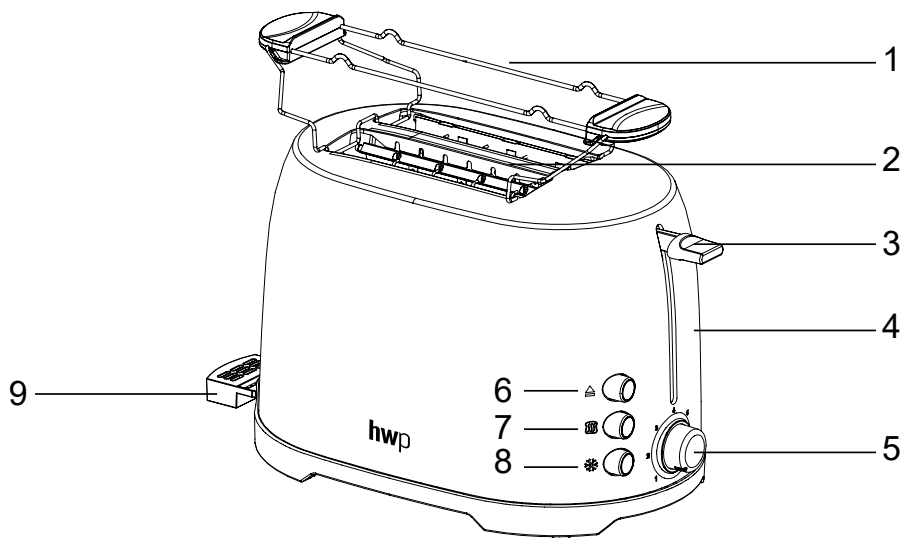
1. Lisez toutes les instructions.
2. Vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du secteur.
3. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Touchez uniquement les poignées ou le bouton de réglage du niveau de brunissage.
4. Afin d'éviter tout risque de choc électrique, ne plongez pas le câble d'alimentation, la fiche secteur ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
5. Lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants, ceux-ci doivent être surveillés.
6. Débranchez la fiche secteur après utilisation ou avant le nettoyage.
7. N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche secteur présente des dommages, ou en cas de tout autre dysfonctionnement. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son distributeur ou un professionnel de qualification équivalente.
8. Veillez à ce que le câble d'alimentation ne pende pas au-dessus du bord d'une table ou d'un plan de travail

- et n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
9. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'une cuisinière à gaz ou électrique, ni dans un four.
 10. N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
 11. N'introduisez pas d'aliments trop volumineux, de feuilles métalliques ni d'objets dans l'appareil, car cela présente un risque d'incendie ou de choc électrique.
 12. Le pain peut brûler. Ne placez donc pas l'appareil à proximité ou en dessous de rideaux ou d'autres matériaux inflammables. Surveillez l'appareil lorsqu'il est en service.
 13. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer des blessures.
 14. N'essayez pas de retirer des aliments de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
 15. Soyez prudent lorsque vous retirez les produits de boulangerie afin d'éviter toute blessure.
 16. L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués

par des enfants, sauf s'ils ont plus de huit ans et sont sous surveillance.

17. Tenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
18. L'appareil ne doit pas être utilisé au moyen d'une minuterie ou d'une télécommande séparée.
19.  **Avertissement:** Si les tranches de pain mesurent moins de 85 mm de long, veillez à ne pas vous brûler lorsque vous les retirez de l'appareil.
20.  Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique et à une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
21. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non à des fins commerciales.
22. Cet appareil est équipé d'une fiche secteur avec mise à la terre. Assurez-vous que la prise de courant utilisée est mise à la terre.
23.  Classe de protection I : L'appareil est équipé d'un conducteur de protection. Le conducteur de protection (jaune/vert-jaune) doit être raccordé à la borne identifiée par .
24.  Cet appareil est conforme aux exigences du LFGB et convient au contact avec les denrées alimentaires.
25.  Il existe un risque de blessure et d'incendie ! Certaines surfaces de l'appareil peuvent devenir chaudes pendant le fonctionnement et le rester pendant quelque temps après l'arrêt de l'appareil. Soyez prudent lorsque vous touchez l'appareil !

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE GRILLE-PAIN



1. Support à viennoiseries
2. Fentes
3. Levier
4. Boîtier
5. Bouton de réglage du niveau de brunissage
6. Bouton d'arrêt
7. Bouton de réchauffage
8. Bouton de décongélation
9. Tiroir ramasse-miettes amovible

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

Lors de la première utilisation, des résidus de fabrication ou d'huile présents dans l'appareil ou sur l'élément chauffant peuvent généralement dégager une odeur. C'est normal et ce phénomène s'atténue après plusieurs utilisations. Avant la première utilisation, il est recommandé de faire fonctionner l'appareil conformément aux instructions ci-dessous, sans y insérer de pain. Laissez ensuite l'appareil refroidir avant de faire griller du pain pour la première fois.

UTILISATION

1. Insérez une tranche de pain dans l'une des fentes du grille-pain. Vous pouvez faire griller au maximum deux tranches de pain simultanément. Seules des tranches de pain de taille standard peuvent être insérées dans les fentes du grille-pain. Les produits de boulangerie de forme irrégulière peuvent uniquement être grillés sur le support à viennoiseries.

REMARQUE : Avant l'utilisation, assurez-vous que le tiroir ramasse-miettes est correctement inséré.

2. Branchez la fiche secteur à la prise de courant.
3. Placez le bouton de réglage du niveau de brunissage sur la position souhaitée. L'appareil dispose de 7 niveaux de brunissage : le niveau le plus bas « 1 » permet d'obtenir un brunissage clair et le niveau le plus élevé « 7 » un brunissage foncé. Si vous sélectionnez le niveau de brunissage moyen, la tranche de pain sera grillée jusqu'à ce qu'elle soit dorée.

REMARQUE :

1) Si vous faites griller une seule tranche de pain au lieu de deux, le brunissage sera plus intense à niveau de réglage identique.

2) Si vous faites griller plusieurs tranches de pain successivement, à niveau de réglage identique, le brunissage de chaque nouvelle tranche sera plus intense que celui de la précédente.

4. Abaissez le levier jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Le voyant du **bouton d'arrêt** s'allume et le cycle de grillage commence.

REMARQUE : Le levier ne s'enclenche que lorsque l'appareil est branché sur le secteur.

Ne couvrez jamais la fente du grille-pain lorsque l'appareil est en fonctionnement. Dans le cas contraire, il existe un risque d'incendie ! L'appareil pourrait être endommagé de manière irréparable !

5. Dès que les produits de boulangerie ont atteint le niveau de brunissage sélectionné, le levier remonte automatiquement. Vous pouvez également soulever légèrement le levier afin de retirer plus facilement les produits de boulangerie.

REMARQUE : Vous pouvez surveiller le brunissage du pain pendant le grillage. Dès que le niveau de brunissage souhaité est atteint, vous pouvez à tout moment appuyer sur le bouton d'arrêt. Ne soulevez jamais le levier pour interrompre le grillage.

6. Si vous souhaitez faire griller des produits de boulangerie surgelés, appuyez sur le **bouton de décongélation**. Le voyant du **bouton de décongélation** s'allume. Réglez le niveau de brunissage souhaité et abaissez le levier jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Lorsque le niveau de brunissage sélectionné est atteint, l'appareil s'arrête automatiquement, les tranches de pain remontent et le voyant de fonctionnement s'éteint.

7. Si vous souhaitez réchauffer des produits de boulangerie grillés qui ont refroidi, appuyez sur le **bouton de réchauffage**. Le voyant du **bouton de réchauffage** s'allume. Abaissez le levier jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Dans ce mode, la durée du grillage ne peut pas être réglée. Une fois le temps écoulé, le levier remonte automatiquement et le réchauffage est terminé.

REMARQUE : Lorsque la fonction de réchauffage est utilisée, le niveau de brunissage ne peut pas être réglé. La durée du programme de réchauffage est indépendante du niveau de brunissage réglé

8. Afin d'éviter une surchauffe du grille-pain et d'obtenir un brunissage uniforme du pain, attendez environ 30 secondes entre deux cycles de grillage.
9. Vous pouvez interrompre le grillage à tout moment à l'aide du **bouton d'arrêt**. Ne relevez **PAS** le levier pour interrompre le grillage.

ATTENTION

1. Ne placez donc JAMAIS l'appareil à proximité ou en dessous d'objets inflammables, notamment sous des rideaux ou des meubles suspendus.
2. Placez l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur.
3. Retirez tous les matériaux d'emballage avant d'utiliser l'appareil.
4. Si de la fumée s'échappe de l'appareil, appuyez immédiatement sur le bouton d'arrêt pour interrompre le grillage.
5. Évitez de faire griller du pain garni d'ingrédients susceptibles de fondre, comme du beurre.
6. Débranchez impérativement la fiche secteur avant de tenter de retirer des tranches de pain coincées dans les fentes du grille-pain. Lorsque vous retirez les tranches de pain, veillez à ne pas endommager le mécanisme intérieur ni les éléments chauffants.
7. Les fentes du grille-pain sont uniquement conçues pour faire griller des tranches de pain de taille standard. Placez les produits de boulangerie de forme irrégulière ou ronde sur le support à viennoiseries.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Avant le nettoyage, débranchez la fiche secteur de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir complètement.
2. Essuyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon doux, sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces de l'appareil.
3. Retirez le tiroir ramasse-miettes situé sous l'appareil et videz-le. Si l'appareil est utilisé fréquemment, les miettes de pain doivent être retirées au moins une fois par semaine. Veillez à ce que le tiroir ramasse-miettes soit correctement inséré avant d'utiliser à nouveau l'appareil.
4. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou doit être rangé, le câble d'alimentation peut être enroulé sous l'appareil.
Rangez l'appareil à un endroit sec.

ÉLIMINATION



Le symbole représenté ici et apposé sur l'appareil indique que celui-ci est classé comme équipement électrique ou électronique. À la fin de sa durée de vie, l'appareil ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux. La directive européenne relative aux équipements électriques et électroniques (2012/19/UE) a été introduite afin de valoriser et de recycler les produits en utilisant les meilleures méthodes disponibles. Ainsi, les substances dangereuses sont gérées correctement, les effets sur l'environnement sont réduits au minimum et la mise en décharge des déchets est évitée. Pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter les autorités locales.

hwp

Uputa za korištenje

Toster

Broj artikla: 37410001-05



BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Deutschland

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



Prije uporabe pažljivo pročitajte upute i spremite ih za kasniju uporabu.

TEHNIČKI PODACI

Nazivna snaga	220 - 240 V izmjenična struja, 50 - 60 Hz, 800 W
U isključenom stanju	0 W
U način rada mirovanja	Ovaj uređaj ne raspolaže načinom rada mirovanja.
Klasa zaštite protiv strujnog udara	klasa I
Duljina kabela	85 cm (uklj. utikač)
Posebnosti / funkcije	Ovaj toster je namijenjen samo za uporabu u kućanstvu i unutarnjem prostoru. 2 otvora za tost Funkcija automatskog isključivanja u slučaju blokiranja Tipke za prekid, zagrijavanje i odmrzavanje Podešavanje pečenja u 7 stupnjeva Automatsko centriranje Protuklizne nogice Nastavak za pecivo Izvlačiva ladica za mrvice

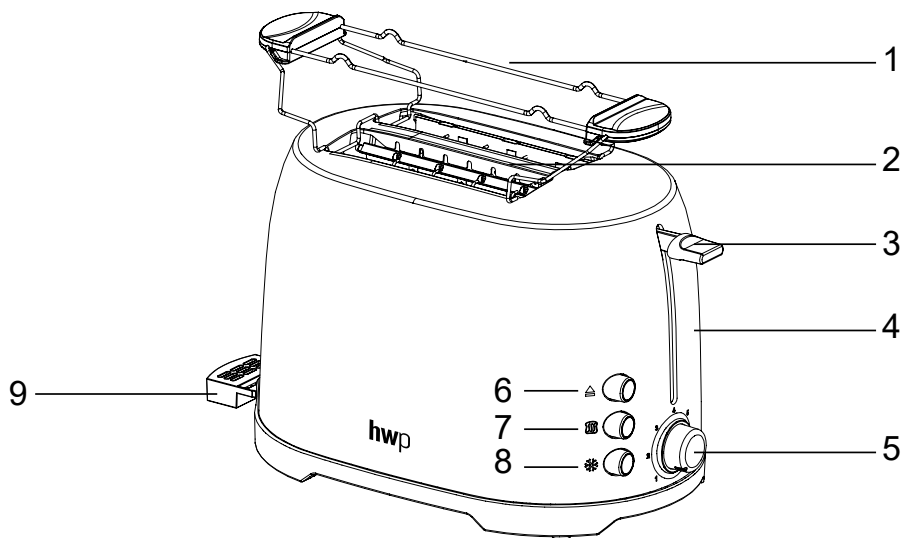
Pri uporabi električnih uređaja obratite pozornost na osnovne oznake obavijesti, uključujući sljedeće:

1. Pročitajte sve upute.
2. Provjerite jesu li mrežni i napon uređaja identični.
3. Ne dodirujte vruće površine. Dodirujte samo drške ili regulator stupnja pečenja.
4. Ne uranjajte kabel, utikač ili bilo koje druge dijelove uređaja u vodu ili druge tekućine kako biste izbjegli strujni udar.
5. Djeca moraju biti pod nadzorom, ako koriste električni uređaj ili se isti koristi u njihovoj blizini.
6. Nakon korištenja ili prije čišćenja izvucite utikač iz utičnice.
7. Ne koristite uređaj, ako su kabel ili utikač oštećeni ili u slučaju funkcionalne smetnje. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, njegov prodajni partner ili slično kvalificirana osoba.
8. Osigurajte da kabel ne visi preko ruba stola ili radne površine i ne dođe u dodir s vrućim površinama.
9. Ne postavljajte uređaj u blizini plinskih ili električnih štednjaka kao ni pećnica.
10. Koristite uređaj isključivo u predviđenu svrhu.
11. Ne stavljajte prevelike namirnice, metalne folije ili predmete u uređaj, jer u protivnom postoji opasnost od požara ili strujnog udara.

12. Kruh je zapaljiv. Stoga ne postavljajte uređaj blizu ili ispod zavjesa i drugih zapaljivih materijala. Uređaj mora biti pod nadzorom tijekom rada.
13. Ne koristite pribor, koji nije preporučen od strane proizvođača, jer isti može prouzročiti ozljede.
14. Ne vadite namirnice iz uređaja dok je isti u radu.
15. Budite oprezni pri vađenju kriški kruha kako biste izbjegli ozljede.
16. Djeca od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca od 8 godina smiju čistiti i održavati uređaj samo, ako su pod nadzorom.
17. Držite uređaj i kabel izvan dohvata djece do 8 godina.
18. Uređaj se ne smije uključivati pomoću eksterne vremenske sklopke ili zasebnog daljinskog upravljača.
19.  **Upozorenje:** Ako su kriške kruha kraće od 8,5 cm, budite oprezni pri vađenju kriški iz uređaja kako biste izbjegli opekline.
20.  Ovaj uređaj je namijenjen samo za uporabu u kućanstvu i unutarnjem prostoru. Ne koristite uređaj na otvorenom.
21. Ovaj uređaj je namijenjen samo za uporabu u kućanstvu, a ne u komercijalne svrhe.
22. Ovaj je uređaj opremljen utikačem s kontaktom za uzemljenje. Provjerite je li vaša utičnica uzemljena.

23.  Klasa zaštite I: Uređaj je opremljen zaštitnim vodičem. Zaštitni vodič (zeleno-žuta žica) potrebno je spojiti na stezaljku označenu sa .
24.  Ovaj uređaj ispunjava zahtjeve Zakonika o hrani, proizvodima široke potrošnje i hrani za životinje (LFGB) i pogodan je za kontakt s hranom.
25.  Postoji opasnost od ozljeda i požara! Neke površine ovog uređaja mogu biti vruće tijekom rada i određeno vrijeme nakon isključivanja. Budite oprezni pri dodirivanju uređaja!

DIJELOVI



1. Nastavak za pecivo
2. Otvor za tost
3. Klizni prekidač
4. Kućište
5. Regulator stupnja pečenja
6. Tipka za zaustavljanje
7. Tipka za zagrijavanje
8. Tipka za odmrzavanje
9. Izvlačiva ladica za mrvice

PRIJE PRVOG KORIŠTENJA

Prilikom prvog korištenja može doći do uobičajene pojave dima ili mirisa kao rezultat sagorijevanja ostataka iz proizvodnje odn. ostataka ulja. To je uobičajena pojava koja nestaje nakon nekoliko ciklusa korištenja. Preporučujemo da prije prve uporabe uključite uređaj sukladno uputama u nastavku, bez umetanja kruha. Nakon toga ostavite uređaj da se ohladi prije prvog tostiranja kruha.

KORIŠTENJE

1. Stavite krišku kruha u jedan od otvora za tost. Možete tostirati najviše 2 kriške kruha odjednom. U otvor za tost mogu se staviti samo uobičajene kriške kruha. Nepravilno oblikovana peciva mogu se tostirati samo na nastavku za pecivo.

NAPOMENA: Prije uporabe provjerite je li ladica za mrvice pravilno umetnuta.

2. Stavite utikač u utičnicu.
3. Podesite regulator pečenja na željeni stupanj. Uređaj raspolaže sa 7 stupnjeva pečenja. Najniži stupanj „1“ je za svijetlo smeđu boju, a najviši stupanj „7“ za tamno smeđu boju. Ako odaberete srednji stupanj pečenja, kriška kruha poprimit će zlatno smeđu boju.

NAPOMENA:

1) Ako umjesto dvije kriške kruha tostirate samo jednu, tostiranje će biti intenzivnije na istom stupnju.

2) Ako tostirate više kriške kruha zaredom, svaka nova kriška kruha tostirat će se intenzivnije nego prethodna.

4. Pritisnite klizni prekidač prema dolje dok se ne uglati. Svijetli indikator **tipke za zaustavljanje** koji signalizira početak tostiranja.

NAPOMENA:

1) Klizni prekidač se uglavljaju samo ako je uređaj uključen u električnu mrežu.

2) Ne prekrivajte otvor za tost dok je uređaj u radu. U protivnom postoji opasnost od požara! Uređaj bi se mogao nepopravljivo oštetiti!

5. Nakon što ste tostirali kruh prema odabranom stupnju pečenja klizni prekidač se automatski vraća gore. Klizni prekidač možete malo i podignuti kako biste lakše izvadili kruh.

NAPOMENA: Pečenje kruha možete pratiti tijekom cijelog postupka tostiranja. Tipku za zaustavljanje možete pritisnuti u bilo kojem trenutku kada se postigne željeni stupanj pečenja. Međutim, ne podižite klizni prekidač kako biste prekinuli postupak tostiranja.

6. Za tostiranje zamrznutog kruha pritisnite **tipku za odmrzavanje**. Svijetli indikator **tipke za odmrzavanje**. Odaberite željeni stupanj pečenja i pritisnite klizni prekidač prema dolje dok se ne uglati. Nakon što je podešeni stupanj pečenja postignut, uređaj se automatski isključuje i izbacuje kriške kruha, a indikator rada se gasi.

7. Za zagrijavanje ohlađenog tostiranog kruha pritisnite **tipku za zagrijavanje**. Svijetli indikator **tipke za zagrijavanje**. Pritisnite klizni prekidač prema dolje dok se ne uglati. Postupak tostiranja nije podesiv u ovom načinu rada. Čim istekne vrijeme klizni prekidač se automatski vraća gore i postupak zagrijavanja je završen.

NAPOMENA: Pri korištenju funkcije zagrijavanja ne može se podesiti stupanj pečenja. Trajanje programa zagrijavanja neovisno je o postavci regulatora stupnja pečenja.

8. Kako biste izbjegli pregrijavanje tosteru i postigli ravnomjerno tostiranje kruha, između dva postupka tostiranja treba pričekati cca 30 sekundi.

9. Postupak tostiranja možete prekinuti u bilo kojem trenutku pomoću **tipke za zaustavljanje**.

NE podižite klizni prekidač kako biste prekinuli postupak tostiranja.

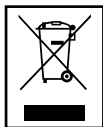
OPREZ

1. NE postavljajte uređaj u blizini zapaljivih predmeta niti ispod njih, posebice ne ispod zavjesa ili visećih elemenata.
2. Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu koja je otporna na toplinu.
3. Prije uporabe uređaja uklonite sav ambalažni materijal.
4. Ako iz uređaja izlazi dim, odmah pritisnite tipku za zaustavljanje kako biste prekinuli postupak tostiranja.
5. Izbjegavajte tostiranje kruha s topivim sastojcima kao što je maslac.
6. Prije nego što pokušate izvaditi kriške kruha zaglavljene u otvorima za tost obavezno izvucite utikač iz utičnice. Pri vađenju kriški kruha obratite pozornost da ne oštetite mehanizam u unutrašnjosti ili grijače.
7. Otvori za tost namijenjeni su samo za tostiranje uobičajenih kriški kruha. Stavite nepravilno oblikovane ili okrugle kriške kruha na nastavak za pecivo.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Prije čišćenja izvucite utikač iz utičnice i ostavite uređaj da se potpuno ohladi.
2. Obrišite kućište uređaja mekom, suhom ili blago navlaženom krpom. Ne koristite agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje. Ona mogu oštetiti površinu uređaja.
3. Izvucite i ispraznite ladicu za mrvice koja se nalazi na donjoj strani uređaja. Ako se uređaj često koristi, mrvice bi trebalo uklanjati najmanje jednom tjedno. Prije ponovne uporabe provjerite je li ladica za mrvice pravilno umetnuta.
4. Ako uređaj nije u uporabi ili ga želite pospremiti, kabel možete namotati na donjoj strani. Odložite proizvod na suho mjesto.

ZBRINJAVANJE U OTPAD



Simbol na uređaju označava da je riječ o električnom ili elektroničkom uređaju. Isti se nakon vijeka trajanja ne smije zbrinjavati u komunalni ili komercijalni otpad. Direktiva EU-a o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (2012/19/EU) uvedena je kako bi se proizvodi ponovno upotrebljavali primjenom optimalnih dostupnih postupaka uporabe i recikliranja. Na taj se način pravilno zbrinjavaju opasne tvari, minimizira utjecaj na okoliš i sprječava nastajanje odlagališta. Za više informacija o pravilnom zbrinjavanju električne ili elektroničke opreme obratite se lokalnoj upravi.

hwp

Manual de utilizare

Prăjitor de pâine

Număr articol: 37410001-05



BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Germania

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



Citiți integral și cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrați-le pentru consultarea ulterioară.

DATE TEHNICE

Tensiune nominală	220-240 V curent alternativ, 50-60 Hz, 800 W
În stare oprită	0 W
În modul standby	Acest aparat nu dispune de modul de așteptare.
Clasă de protecție împotriva electrocutării	clasa I
Lungime cablu	85 cm (inclusiv ștecherul de alimentare)
Caracteristici speciale / Funcții	Acest prăjitor de pâine este destinat exclusiv uzului casnic și în interior. 2 fante pentru pâine prăjită Funcția antiblocare Butoane pentru anulare, încălzire și decongelare Reglarea gradului de rumenire pe 7 trepte Centrare automată picioare antiderapante suport încălzire chifle tavă detașabilă pentru firimituri

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Utilizarea aparatelor electrice presupune respectarea unor instrucțiuni fundamentale de siguranță, în special:

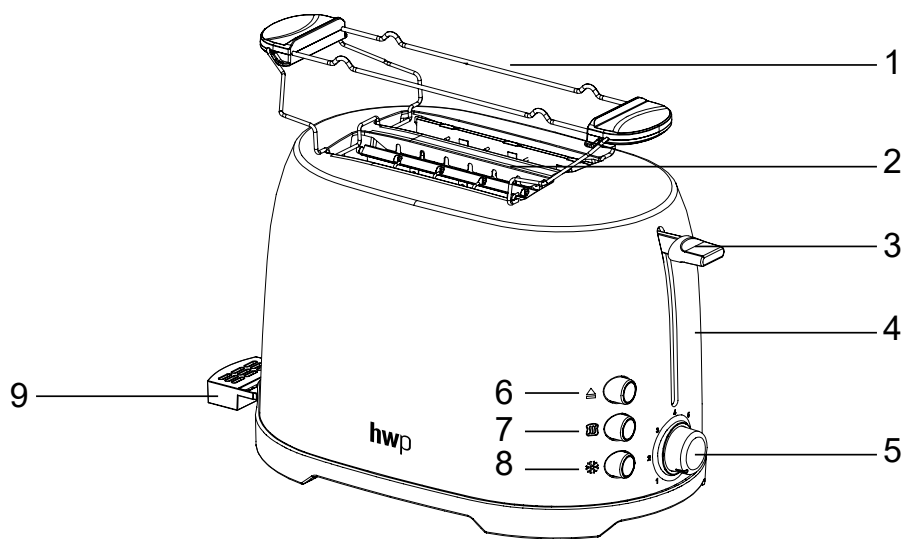
1. Citiți toate instrucțiunile.
2. Verificați dacă datele referitoare la voltaj indicate pe aparat corespund tensiunii locale de rețea.
3. Nu atingeți părțile fierbinți ale aparatului. Atingeți doar mânerul sau butonul de reglare a gradului de rumenire.
4. Nu scufundați cablul de alimentare, ștecherul sau alte părți ale aparatului în apă sau în alte lichide, pentru a evita electrocutarea.
5. În cazul în care un aparat este utilizat de copii sau în apropierea copiilor, aceștia trebuie supravegheați.
6. După utilizare sau înainte de curățare scoateți întotdeauna ștecărul aparatului din priză.
7. Nu utilizați aparatul în cazul în care cablul sau ștecărul sunt deteriorate sau dacă aparatul nu funcționează în mod corespunzător. Când cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie schimbat de către producător, distribuitorii acestuia sau o altă persoană cu o calificare asemănătoare.
8. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginile mesei sau ale suprafeței de lucru și nici să intre în contact cu suprafețe fierbinți.
9. Nu așezați aparatul pe sau în apropierea mașinilor de gătit sau cuptoarelor cu gaz sau electrice.

10. Nu folosiți aparatul în alt scop decât acela pentru care a fost conceput.
11. Nu introduceți în aparat alimente de dimensiuni mult prea mari, folii metalice sau alte obiecte, deoarece, în caz contrar, există riscul de electrocutare sau de incendiu.
12. Pâinea se poate arde. Prin urmare, nu așezați aparatul lângă sau sub perdele și alte materiale inflamabile. Nu lăsați niciodată aparatul să funcționeze nesupravegheat.
13. Utilizarea accesoriilor care nu au fost recomandate de către producător poate cauza leziuni corporale.
14. Nu încercați să scoateți alimente din aparat în timp ce acesta este în funcțiune.
15. Aveți grijă când scoateți produsele de panificație pentru a evita rănirea.
16. Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârste începând de la 8 ani precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse ori de persoane neexperimentate și neinstruite numai în cazul în care sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și au înțeles pericolele care pot apărea ca urmare a utilizării lui. Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea care revin utilizatorului nu pot fi efectuate de către copii decât dacă aceștia sunt supravegheați și au peste 8 ani.
17. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare al acestuia

la îndemâna copiilor sub 8 ani.

18. Nu este permisă punerea în funcțiune a aparatului prin intermediul unui temporizator sau a unui sistem separat cu telecomandă.
19.  **Avertisment:** Dacă feliile de pâine sunt mai scurte de 85 mm, trebuie să vă asigurați că nu vă ardeți atunci când le scoateți din aparat.
20.  Acest aparat este destinat exclusiv utilizării casnice și în spații interioare. Nu folosiți aparatul în aer liber.
21. Produsul este destinat exclusiv uzului casnic și nu în scopuri comerciale.
22. Acest aparat este dotat cu un ștecăr cu împământare. Asigurați-vă că folosiți o priză cu împământare.
23.  Clasa de protecție I: Aparatul este dotat cu un conductor de protecție. Conductorul de protecție (galben/verde-galben) trebuie conectat la borna marcată cu .
24.  Acest aparat îndeplinește cerințele LFGB – Codul german privind produsele alimentare, produsele de consum curent și produsele destinate hranei animalelor – și este adecvat pentru contactul cu alimentele.
25.  Există riscul de rănire și de incendiu! Unele suprafețe ale aparatului pot fi încă fierbinți în timpul funcționării și pentru o perioadă de timp după oprire. Aveți grijă, așadar, atunci când atingeți aparatul!

FAMILIARIZAȚI-VĂ CU PRĂJITORUL DUMNEAVOASTRĂ



1. Suport încălzire chifle
2. Fante pentru pâine prăjită
3. Întrerupător acționat prin împingere
4. Carcasă
5. Regulatorul gradului de rumenire
6. Buton de oprire
7. Buton reîncălzire
8. Buton decongelare
9. Tavă detașabilă pentru firimituri

ÎNAINTEA PRIMEI UTILIZĂRI

Din cauza reziduurilor de fabricație sau a reziduurilor de ulei din aparat sau de pe elementul de încălzire, există de obicei un miros specific atunci când aparatul este utilizat pentru prima dată. Acest lucru este normal și dispare după câteva utilizări. Se recomandă ca, înainte de prima utilizare, aparatul să fie pus în funcțiune conform instrucțiunilor de mai jos, fără a introduce pâine. Apoi, lăsați aparatul să se răcească înainte de a prăji pâinea pentru prima dată.

UTILIZARE

1. Introduceți o felie de pâine într-una dintre fantele pentru pâine prăjită. Puteți prăji maximum 2 felii de pâine în același timp. În fantele pentru pâine prăjită se pot introduce doar felii obișnuite. Produsele de pâine neuniforme pot fi prăjite numai pe suportul de încălzire pentru chifle.

INDICAȚIE: Înainte de utilizare, asigurați-vă că tava pentru firimituri este corect introdusă.

2. Conectați ștecărul la priză.
3. Setați regulatorul de grad de rumenire la treapta dorită. Aparatul are 7 niveluri de rumenire; cel mai mic nivel „1” este pentru maro deschis, iar cel mai înalt nivel „7” este pentru maro închis. Dacă selectați nivelul mediu de rumenire, felia de pâine va fi prăjită până când va căpăta o culoare aurie.

INDICAȚIE:

1) Dacă prăjiți doar 1 felie de pâine în loc de 2, rumenirea va fi mai intensă, indiferent de treapta pe care o alegeți.

2) Dacă prăjiți mai multe felii de pâine una după alta, la același nivel de rumenire, fiecare felie următoare va fi mai rumenită decât cea precedentă.

4. Apăsăți mânerul elevator până ce acesta se fixează. Indicatorul luminos al **butonului de oprire** se aprinde și începe procesul de prăjire a pâinii.

INDICAȚIE:

1) Comutatorul glisant se înclichetează numai atunci când aparatul este conectat la rețeaua electrică.

2) Nu acoperiți niciodată fanta pentru pâine prăjită în timp ce aparatul este în funcțiune. În caz contrar, există pericolul unui incendiu! Aparatul ar putea suferi daune ireparabile!

5. De îndată ce pâinea a fost prăjită în funcție de nivelul de rumenire selectat, mânerul elevator se ridică automat. De asemenea, puteți ridica ușor comutatorul glisant pentru a extrage mai ușor feliile de pâine.

INDICAȚIE: Puteți urmări rumenirea pâinii în timpul procesului de prăjire. De îndată ce gradul de rumenire dorit este atins, puteți apăsa **butonul de oprire** în orice moment. Nu ridicați niciodată comutatorul glisant pentru a opri procesul de rumenire.

6. Dacă doriți să prăjiți produse congelate, apăsați **butonul de decongelare**. Se aprinde indicatorul luminos al **butonului de dezghețare**. Selectați nivelul dorit de rumenire și apăsați mânerul elevator în jos până ce aceasta se fixează. Când se atinge gradul de rumenire setat, aparatul se oprește automat, feliile de pâine sunt ejectate în sus, iar indicatorul luminos de funcționare se stinge.
7. Dacă doriți să reîncălziți produsele de panificație care s-au răcit, apăsați **butonul de reîncălzire**. Se aprinde indicatorul luminos al **butonului de preîncălzire**. Apăsăți mânerul elevator până ce acesta se fixează. În acest mod, durata procesului de prăjire nu poate fi setată. De îndată ce timpul s-a scurs, mânerul elevator se ridică și procesul de reîncălzire se încheie.

INDICAȚIE: Atunci când se utilizează funcția de preîncălzire, nu se poate regla gradul de rumenire. Durata programului de încălzire nu depinde de setarea regulatorului de intensitate a rumenirii.

8. Pentru a evita supraîncălzirea prăjitorului de pâine și pentru a obține o rumenire uniformă a pâinii, ar trebui să așteptați aproximativ 30 de secunde între două cicluri de prăjire.
9. Puteți întrerupe oricând procesul de prăjire a pâinii folosind **butonul de oprire**.

NU apăsați comutatorul glisant în sus pentru a întrerupe procesul de prăjire a pâinii.

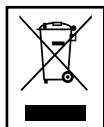
ATENȚIE

1. Prin urmare, NU amplasați NICIODATĂ aparatul în apropierea sau sub obiecte inflamabile, în special sub perdele sau dulapuri suspendate.
2. Așezați aparatul pe o suprafață dreaptă și rezistentă la temperaturi ridicate.
3. Îndepărtați toate materialele de ambalare înainte de a utiliza aparatul.
4. Dacă din aparat iese fum, apăsați imediat butonul de oprire pentru a întrerupe procesul de prăjire a pâinii.
5. Evitați să prăjiți pâine cu ingrediente care se topesc, cum ar fi untul.
6. Asigurați-vă că scoateți mai întâi ștecherul din priză înainte de a încerca să scoateți feliile de pâine blocate în fantele aparatului de prăjit pâine. Aveți grijă atunci când scoateți feliile de pâine din prăjitor să nu defectați mecanismul din interior și nici elementele de încălzire.
7. Fanta pentru prăjirea pâinii este destinată rumenii feliilor obișnuite de pâine. Produsele de panificație cu forme neobișnuite sau rotunde trebuie rumenite pe suportul pentru chifle.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Scoateți cablul din priză și lăsați aparatul să se răcească complet.
2. Ștergeți carcasa aparatului cu o cârpă moale, uscată sau ușor umezită. Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau abrazivi. Acestea pot deteriora suprafețele aparatului.
3. Scoateți și goliți tava pentru firimituri din partea inferioară a aparatului. Atunci când utilizați aparatul des, tava pentru firimituri trebuie golită cel puțin o dată pe săptămână. Asigurați-vă că tava pentru firimituri este introdusă corect, înainte de a reutiliza aparatul.
4. Atunci când aparatul nu este utilizat sau urmează să fie pus deoparte, cablul de alimentare poate fi înfășurat pe partea inferioară.
Depozitați produsul într-un loc uscat.

ELIMINARE



Simbolul ilustrat aici și aplicat pe aparat indică faptul că aparatul a fost clasificat drept echipament electric sau electronic. La sfârșitul duratei sale de viață, produsul nu trebuie aruncat la un loc cu deșeurile menajere sau industriale. Directiva UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (2012/19/UE) a fost introdusă pentru a recicla produse prin utilizarea celor mai bune tehnici de reciclare disponibile.

Astfel, substanțele periculoase sunt tratate corect, impactul asupra mediului este minimizat și se previne depunerea de alte deșeuri. Pentru informații legate de eliminarea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice vă rugăm să vă adresați autorităților locale.

hwp

Bruksanvisning

Brödrost

Artikelnummer: 37410001-05



BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Tyskland

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



Läs denna bruksanvisning noggrant före första användning och spara den för framtida bruk.

TEKNISKA DATA

Märkström	220–240 V växelström, 50–60 Hz, 800 W
I avstängt tillstånd	0 W
I viloläge	Den här apparaten har inget viloläge.
Skyddsklass mot elektriska stötar	Klass I
Kabellängd	85 cm (inklusive nätkontakt)
Särdrag/funktioner	Denna brödrost är endast avsedd för hushållsbruk och för användning inomhus. Två rostfack Antiblockeringsfunktion Knappar för att avbryta, värma upp och tina Inställning av rostningsgraden i sju steg Automatisk centrering Halkfria fötter Bullvärmare Uttagbar smulbricka

Vid anvåndning av elektriska apparater mÅste grundläggande sÅkerhetsrÅd fÅljas, bland annat fÅljande:

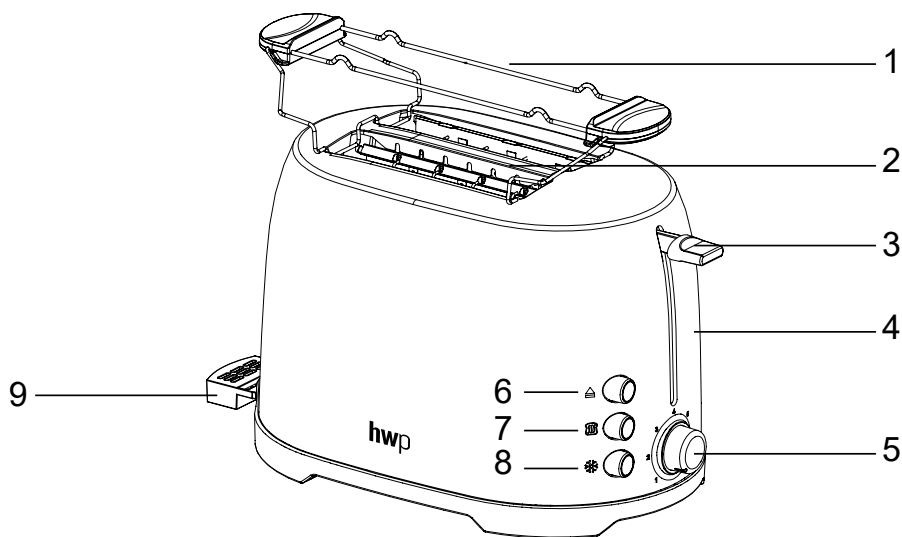
1. LÅs alla anvisningar.
2. SpÅnningen som anges pÅ apparaten mÅste ÅverensstÅmma med den lokala nÅtspÅnningen.
3. VidrÅr aldrig heta ytor. RÅr endast vid handtagen eller reglaget fÅr rostningsgraden.
4. Doppa inte strÅmkabeln, nÅtkontakten eller andra delar av apparaten i vatten eller andra vÅtskor fÅr att undvika elektriska stÅtar.
5. Om apparaten anvÅnds av barn eller i nÅrheten av dem, mÅste de vara under uppsikt.
6. Dra ut nÅtkontakten ur eluttaget efter anvåndning eller innan rengÅring.
7. AnvÅnd inte apparaten om kabeln eller dess nÅtkontakt År skadade eller om en annan stÅrning fÅreligger. Om kabeln År skadad mÅste den bytas ut av tillverkaren, ÅterfÅrsÅljaren eller av en annan liknande kvalificerad fackman.
8. Se till att kabeln inte hÅnger Åver bords- eller annan kant och att den inte kommer i kontakt med varma ytor.
9. Placera aldrig apparaten ovanpÅ eller nÅra gas- eller elspisar och inte heller inuti ugnar.

10. Använd apparaten endast för avsett ändamål.
11. Lägg inte stora livsmedel, metallfolier eller redskap i apparaten, annars kan det finnas risk för brand eller elektrisk stöt.
12. Bröd är brännbart. Därför ska apparaten aldrig placeras nära eller under gardin eller annat brännbart material. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är igång.
13. Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka personskador.
14. Försök aldrig ta ut bröd ur apparaten när den fortfarande är igång.
15. Var försiktig när du tar ut brödet för att undvika personskador.
16. Denna apparat får användas av barn från 8 år samt personer med nedsatt fysisk, psykisk eller sensorisk förmåga eller personer som saknar erfarenhet och kunskap, såvida de är under uppsikt eller har undervisats om en säker hantering av apparaten och förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Endast barn över åtta år som är under uppsikt av en vuxen får rengöra eller underhålla denna apparat.
17. Förvara apparaten och kabeln utom räckhåll för barn under åtta år.
18. Denna apparat får inte användas tillsammans med en automatisk timer eller en separat fjärrkontroll.
19.  **Varning:** Om brödsnivåerna är kortare än 85 mm måste du se till att du inte bränner dig när du tar ut

dem ur apparaten.

20.  Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk och för användning inomhus. Använd inte apparaten utomhus.
21. Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk och inte för kommersiella ändamål.
22. Enheten har jordad kontakt. Se till så att även använt eluttag är jordat.
23.  Skyddsklass I: Apparaten har en skyddsledare. Skyddsledaren (gul/grön-gul) måste anslutas till klämman märkt med .
24.  Denna apparat uppfyller kraven i LFGB och är lämplig för kontakt med livsmedel.
25.  Det finns risk för personskador och brand! Vissa ytor på apparaten kan fortfarande vara varma under drift och en tid efter att den har stängts av. Tänk på detta när du rör vid apparaten.

LÄR KÄNNA DIN NYA BRÖDROST



1. Bullvärmare
2. Rostfack
3. Spak
4. Hölje
5. Reglage för rostningsgrad
6. Stoppknapp
7. Uppvärmningsknapp
8. Upptiningsknapp
9. Uttagbar smulbricka

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

På grund av tillverkningsrester eller oljerester i apparaten eller på värmeelementet uppstår det vanligtvis en lukt när apparaten används för första gången. Detta är normalt och avtar efter flera användningstillfällen. Vi rekommenderar att du tar apparaten i drift enligt anvisningarna nedan innan du använder den för första gången, utan att lägga in något bröd. Låt sedan apparaten svalna innan du rostar bröd för första gången.

ANVÄNDNING

1. Sätt in en brödskiva i rostfacket. Du kan rosta maximalt två brödskivor samtidigt. Endast vanliga brödskivor får läggas i rostfacket. Bröd som inte är enhetligt kan endast rosta på bullvärmaren.

OBS! Kontrollera att smulbrickan är korrekt isatt före användning.

2. Sätt in stickproppen i ett eluttag.
3. Ställ in reglaget för rostningsgrad på önskad nivå. Apparaten har sju rostningsnivåer; på den lägsta nivån "1" blir brödet endast mycket ljust rostat, på högsta nivån "7" blir brödet mycket mörkt rostat. Välj en mellan rostningsnivå om du vill att brödet ska bli gyllenbrunt rostat.

OBS!

1) Om du endast rostar en brödskiva blir den skivan – vid samma inställning – något mer rostad än om du rostar två brödskivor samtidigt.

2) Om du rostar flera brödskivor efter varandra blir brödskivorna mer rostade för varje ytterligare skiva jämfört med den föregående, även om inställningen är densamma.

4. Tryck ned spaken så att den fastnar i nedtryckt läge. **Stoppknappens** kontrollampa tänds och rostningen börjar.

OBS!

1) Spaken snäpper bara fast om apparaten är ansluten till elnätet.

2) Täck aldrig över rostfacket medan apparaten är i drift. Annars råder brandrisk! Apparaten kan skadas så allvarligt att den inte går att reparera!

5. När brödet har rostats enligt den valda rostningsgraden, fjädras spaken automatiskt uppåt. Du kan också lyfta upp spaken något för att enkelt ta ut brödet.

OBS! Du kan hålla ett öga på brödets rostning under rostningsprocessen. Så snart önskad rostningsgrad har uppnåtts kan du när som helst trycka på stoppknappen. Lyft dock aldrig spaken för att avbryta rostningen.

6. Tryck på **upptiningsknappen** om du vill rosta fruset bröd. Kontrollampen för **upptiningsknappen** tänds. Välj sedan önskad tid med vredet. Tryck ned rostfacksspaken så att den snäpper fast i nedtryckt läge. När den inställda rostningsgraden har uppnåtts stängs apparaten av automatiskt, brödskivorna kastas ut uppåt och driftsindikatorlampan slocknar.

7. Tryck på **uppvärmningsknappen** om du vill värma bröd som är rostat men har svalnat. Kontrollampen för **uppvärmningsknappen** tänds. Tryck ned spaken för brödfacket tills den hakar i. I uppvärmningsläge kan rostningsprocessens tid inte väljas. När uppvärmningen är klar lossnar spaken automatiskt och brödfacket med uppvärmt bröd fjädras uppåt.

OBS! När uppvärmningsfunktionen används går det inte att ställa in rostningsgraden. Uppvärmningsprogrammets varaktighet beror inte på inställningen av reglaget för rostningsgrad.

8. För att undvika att brödrosten överhettas och för att få brödet jämnt rostat bör du vänta cirka 30 sekunder mellan två rostningsomgångar.
9. Du kan när som helst avbryta rostningen med hjälp av **stoppknappen**. Tryck **INTE** upp spaken för att avbryta rostningen.

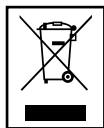
VAR FÖRSIKTIG

1. Placera därför ALDRIG apparaten nära eller under brandfarliga föremål, framför allt inte under gardiner eller väggskåp.
2. Placera apparaten på en stabil, plan och värmetålig yta.
3. Ta bort allt förpackningsmaterial, innan du använder apparaten.
4. Om det kommer ut rök ur apparaten ska du omedelbart trycka på stoppknappen för att avbryta rostningen.
5. Rosta inte bröd med smör eller annat pålägg som kan smälta.
6. Se till att koppla bort nätkontakten innan du försöker ta ut brödsivor som fastnat i rostfacken. Se till att du inte skadar den inre mekaniken eller värmeelementen när du tar ut brödsivorna.
7. Rostfacken är dimensionerade för rostning av vanliga brödsivor. Bröd med oregelbunden form och runt bröd ska rostas på bullvärmaren.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

1. Dra alltid ut stickproppen ur eluttaget och låt apparaten svalna helt, innan du rengör den.
2. Torka av apparatens hölje med en mjuk, torr eller lätt fuktad trasa. Använd aldrig aggressiva eller slipande rengöringsmedel. Dessa kan skada apparatens ytor.
3. Dra ut smulbrickan nedtill på apparaten och töm den. Om du använder apparaten ofta, bör smulbrickan tömmas minst en gång i veckan. Se till att du har satt tillbaka smulbrickan på rätt sätt innan du använder apparaten igen.
4. När apparaten inte används eller när du tänker ställa undan den för ett tag, kan du linda upp strömkabeln på apparatens undersida. Förvara apparaten på en torr plats.

AVFALLSHANTERING



Denna symbol, som du även hittar på apparaten, betyder att produkten klassificeras som elektrisk eller elektronisk apparat. Det är inte tillåtet att slänga en uttjänt apparat tillsammans med hushållssopor eller annat deponiavfall. EU-direktivet om elektriska och elektroniska apparater (2012/19/EU) har skapats för att källsortera produkter enligt bästa möjliga sätt för källsortering. På så sätt hanteras farliga ämnen på rätt sätt, miljöpåverkan minimeras och deponering av avfall undviks. För information om korrekt avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning, kontakta de lokala myndigheterna.

hwp

Uputstvo za upotrebu

Toster

Broj artikla: 37410001-05



BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Nemačka

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



Molimo Vas da pre upotrebe pažljivo pročitate ovo uputstvo i sačuvajte ga za kasnija korišćenja.

TEHNIČKI PODACI

Nominalna snaga	220-240 V naizmenične struje, 50-60 Hz, 800 W
U isključenom stanju	0 W
U režimu mirovanja	Ovaj uređaj nema režim mirovanja.
Klasa zaštite od strujnog udara:	klasa I
Dužina strujnog kabela	85 cm (uključujući strujni utikač)
Posebnosti / funkcije	Ovaj toster je namenjen samo za upotrebu u domaćinstvu i u zatvorenom prostoru. 2 otvora za hleb Funkcija protiv zaglavljivanja Dugmad za prekid, zagrevanje i odmrzavanje Podešavanje stepena zapečenosti u 7 stepena Automatsko centriranje Neklizajuće stopice Nastavak za pecivo Odvojivi odeljak za mrvice

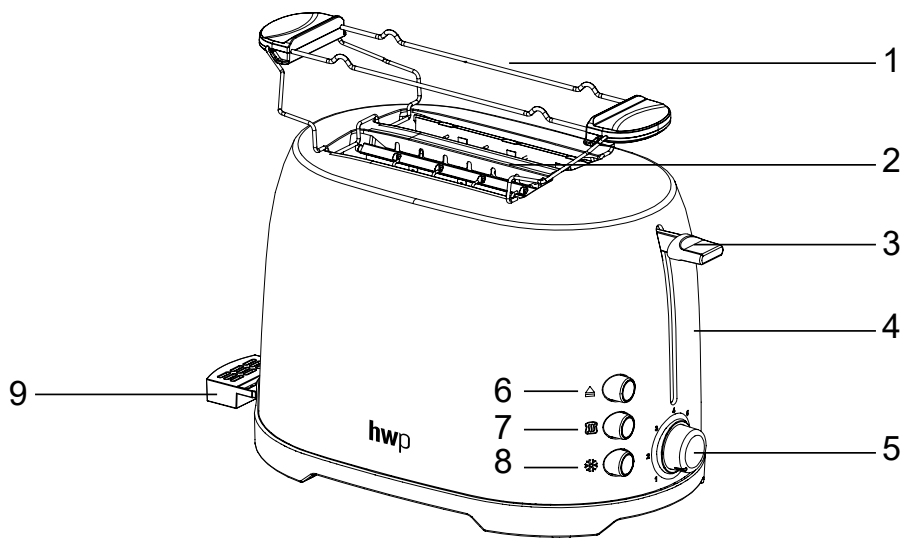
Pri korišćenju električnih uređaja potrebno je poštovati osnovne sigurnosne napomene, uključujući sledeće:

1. Pročitajte sva uputstva.
2. Proverite da li podaci o voltaži na uređaju odgovaraju lokalnom mrežnom naponu.
3. Ne dodirujte vruće površine. Dodirujte samo ručke ili regulator stepena zapečenosti.
4. Da biste izbegli strujni udar, ne potapajte strujni kabl, utikač ili druge delove uređaja u vodu ili druge tečnosti.
5. Ukoliko uređaj koriste deca ili se on koristi u blizini dece, deca moraju biti pod nadzorom.
6. Nakon korišćenja i pre čišćenja izvucite utikač iz utičnice.
7. Nemojte koristiti uređaj nemojte koristiti ukoliko su strujni kabl ili utikač oštećeni, ili ako postoji neka druga smetnja. Ukoliko je strujni kabl oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov prodajni partner ili slični kvalifikovani stručnjak.
8. Vodite računa da strujni kabl ne visi preko ivica stola ili ivica radne ploče i da ne dođe u kontakt sa vrelim površinama.
9. Uređaj nemojte ostavljati u blizini plinskih ili električnih šporeta kao ni u blizini rerne.

10. Uređaj koristite isključivo u predviđene svrhe.
11. Ne stavljajte preveliku hranu, metalne folije niti druge predmete u uređaj, jer u suprotnom postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
12. Hleb je zapaljiv. Iz tog razloga ne postavljajte uređaj blizu ili ispod zavesa ili drugih zapaljivih materijala. Nadgledajte uređaj tokom rada.
13. Korišćenje dodatne opreme, koja nije preporučena od strane proizvođača, može prouzrokovati povrede.
14. Ne pokušavajte da uklonite namirnice iz uređaja tokom njegovog rada.
15. Budite oprezni prilikom vađenja hleba kako biste izbegli povrede.
16. Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, ukoliko se ove osobe nadziru ili su upućene u bezbednu upotrebu uređaja i ukoliko su razumele opasnosti vezane za njegovo korišćenje. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju da vrše deca, osim ukoliko su starija od 8 godina i ako ove radnje sprovode pod nadzorom.
17. Uređaj i strujni kabl čuvati van domašaja dece mlađe od 8 godina.
18. Uređajem se ne sme upravljati pomoću vremenskog prekidača ili odvojenog daljinskog upravljača.

19.  **Upozorenje:** Ako su kriške hleba kraće od 85 mm, morate paziti da se ne opečete kada ih vadite iz uređaja.
20.  Ovaj uređaj je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu i u zatvorenim prostorima. Uređaj nemojte koristiti napolju.
21. Ovaj uređaj je namenjen samo za upotrebu u domaćinstvu, a ne u komercijalne svrhe.
22. Ovaj uređaj je opremljen uzemljenim strujnim utikačem. Uverite se da je utičnica koju koristite uzemljena.
23.  Klasa zaštite I: Uređaj je opremljen zaštitnim provodnikom. Zaštitni provodnik (žuto/zeleno-žuto) mora da se priključi na stezaljku označenu sa .
24.  Ovaj uređaj ispunjava zahteve Zakonika o namirnicama, proizvodima široke potrošnje i hrani za životinje Republike Nemačke (LFGB) i pogodan je za kontakt sa hranom.
25.  Postoji opasnost od povreda i požara! Neke površine uređaja mogu biti vruće na dodir tokom rada, ali i neko vreme nakon isključivanja uređaja. Imajte to na umu kada dodirujete uređaj!

UPOZNAJTE SE SA VAŠIM TOSTEROM



1. Nastavak za pecivo
2. Otvori za hleb
3. klizno dugme
4. Kućište
5. Regulator stepena zapečenosti
6. Dugme za zaustavljanje
7. Dugme za zagrevanje
8. Dugme za odmrzavanje
9. Odvojivi odeljak za mrvice

PRE PRVE UPOTREBE

Prilikom prve upotrebe uređaja može se osetiti miris usled ostataka tokom proizvodnje ili ostataka ulja u uređaju ili na grejnom elementu. To je normalno i miris će nestati nakon nekoliko upotreba. Preporučuje se da pre prve upotrebe uključite uređaj u skladu sa uputstvima u nastavku, bez ubacivanja hleba. Nakon toga ostavite uređaj da se ohladi pre nego što prvi put tostirate hleb.

UPOTREBA

1. Ubacite jednu krišku hleba u jedan od otvora za hleb. Možete da tostirate najviše dve kriške hleba istovremeno. U otvore za hleb mogu se ubaciti samo kriške standardne veličine. Hleb nepravilnog oblika se može tostirati samo na nastavku za pecivo.

NAPOMENA: proverite pre upotrebe da je odeljak za mrvice ispravno postavljen.

2. Uključite mrežni utikač u utičnicu.
3. Postavite regulator stepena zapečenosti na željeni stepen. Uređaj raspolaže sa sedam stepeni zapečenosti; najniži stepen „1“ je za svetlo braon boju, a najviši stepen „7“ je za tamno braon. Ukoliko izaberete srednji stepen, kriška hleba će biti tostirana u zlatno braon boji.

NAPOMENA:

1) Ako tostirate samo jednu krišku hleba umesto dve, nivo zapečenosti će biti intenzivnije na istom stepenu.

2) Ako tostirate više kriški hleba jednu za drugom, pri istom podešavanju svaka naredna kriška biće jače tostirana od prethodne.

4. Pritisnite kliznu ručku nadole da ulegne u ležište. Indikatorska lampica **dugmeta za zaustavljanje** počinje da svetli i proces tostiranja počinje.

NAPOMENA:

1) Klizni prekidač uleže na mesto samo ako je uređaj povezan sa strujom.

2) Nikada ne prekrivajte otvor za hleb dok uređaj radi. U suprotnom postoji opasnost od požara! Uređaj bi mogao biti nepopravljivo oštećen!

5. Čim hleb bude tostiran u skladu sa stepenom zapečenosti, klizni prekidač se opružnom silom automatski vraća nagore. Klizni prekidač možete takođe malo podići nagore, kako bi lakše izvadili hleb.

NAPOMENA: Možete da pratite zapečenost hleba tokom procesa tostiranja. Čim je postignut željeni stepen zapečenosti, možete u bilo kom trenutku pritisnuti dugme za zaustavljanje. Međutim, nikada nemojte podizati klizni prekidač da biste zaustavili proces tostiranja.

6. Ukoliko tostirate zamrznuti hleb, pritisnite **dugme za odmrzavanje**. Indikatorska lampica **dugmeta za odmrzavanje** zasvetli. Podesite željeni stepen zapečenosti i pritisnite klizni prekidač nadole tako da ulegne na mesto. Kada se dostigne podešeni stepen zapečenosti, uređaj se automatski isključuje, kriške hleba se izbacuju, a indikator rada se gasi.
7. Ukoliko želite da zgrejete tostirani hleb koji se ohladio, pritisnite **dugme za zagrevanje**. Indikatorska lampica **dugmeta za zagrevanje** zasvetli. Pritisnite kliznu ručku nadole da ulegne u ležište. U ovom režimu trajanje procesa tostiranja nije podesivo. Čim vreme istekne, klizni prekidač se automatski podiže opet nagore i proces podgrevanja je završen.

NAPOMENA: Pri korišćenju funkcije zagrevanja nije moguće podesiti stepen zapečenosti. Trajanje programa zagrevanja ne zavisi od podešavanja regulatora stepena zapečenosti.

8. Da biste izbegli pregrevanje tostera i postigli ravnomerno tostiranje hleba, sačekajte oko 30 sekundi između dva procesa tostiranja.
9. Proces tostiranja možete u svakom trenutku prekinuti pomoću **dugmeta za zaustavljanje**.

NEMOJTE gurati klizni prekidač nagore da biste prekinuli proces tostiranja.

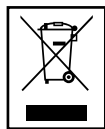
PAŽNJA

1. Zato uređaj NIKADA ne postavljajte u blizini zapaljivih predmeta niti ispod njih, a naročito ne ispod zavesa ili visećih ormara.
2. Uređaj postavite na stabilnu i ravnu površinu, otpornu na visoke temperature.
3. Uklonite sav ambalažni materijal pre upotrebe uređaja.
4. 4Ako iz uređaja izlazi dim, odmah pritisnite dugme za zaustavljanje da biste prekinuli proces tostiranja.
5. Izbegavajte da tostirate hleb sa sastojcima koji se tope, poput maslaca.
6. Obavezno prvo izvucite utikač iz utičnice pre nego što pokušate da izvadite kriške hleba zaglavljene u otvorima za hleb. Prilikom vađenja hleba pazite da ne oštetite unutrašnji mehanizam i grejne elemente.
7. Otvori za hleb su pogodni samo za tostiranje standardnih kriški hleba. Kriške hleba nepravilnog oblika ili okrugle kriške stavite na nastavak za pecivo.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Pre čišćenja izvucite strujni utikač iz utičnice i ostavite uređaj da se potpuno ohladi.
2. Obrišite kućište uređaja mekom, suvom ili blago navlaženom krpom. Ne koristite agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje. Ona mogu oštetiti površine uređaja.
3. Izvucite i ispraznite odeljak za mrvice koji se nalazi na donjoj strani uređaja. Ako se uređaj često koristi, mrvice treba uklanjati barem jednom nedeljno. Pre ponovne upotrebe proverite da li je odeljak za mrvice pravilno postavljen.
4. Kada uređaj nije u upotrebi ili treba da se odloži, strujni kabl može da se namota sa donje strane.
Uređaj čuvajte na suvom mestu.

ODLAGANJE



Ovde navedeni simbol, koji je naznačen i na samom uređaju, označava da se uređaj klasifikuje kao električna ili elektronska oprema. Takvi proizvodi na kraju životnog veka ne smeju da se zbrinjavaju sa komunalnim ili industrijskim otpadom. EU direktiva o starim električnim i elektronskim uređajima (2012/19/EU) doneta je sa ciljem recikliranja proizvoda uz primenu optimalnih dostupnih reciklažnih postupaka. Time se osigurava pravilno rukovanje opasnim materijama, izbegava se deponovanje otpada, a uticaj na životnu sredinu se svodi na minimum. Za informacije o pravilnom zbrinjavanju električnog i elektronskog otpada kontaktirajte lokalne nadležne službe.

hwp

Návod na použitie

Hriankovač

Číslo výrobku: 37410001-05



BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Nemecko

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



Pred použitím si dôkladne prečítajte tento návod a odložte si ho, aby ste si ho mohli v prípade potreby opäť prečítať.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý výkon	220 – 240 V striedavý prúd, 50 – 60 Hz, 800 W
Vo vypnutom stave	0 W
V pohotovostnom režime	Tento spotrebič nemá pohotovostný režim.
Trieda ochrany proti úrazu elektrickým prúdom	I
Dĺžka napájacieho kábla	85 cm (vrátane zástrčky)
Špecifiká/funkcie	Tento hriankovač je určený len na používanie v domácnosti a interiéri. 2 otvory na hrianky funkcia automatického vypnutia pri zablokovaní tlačidlá na prerušenie opekania, ohrievanie a rozmrazovanie možnosť výberu zo siedmich stupňov opekania automatické vycentrovanie protišmykové nožičky nadstavec na ohrievanie pečiva vyberateľná zásuvka na omrvinky

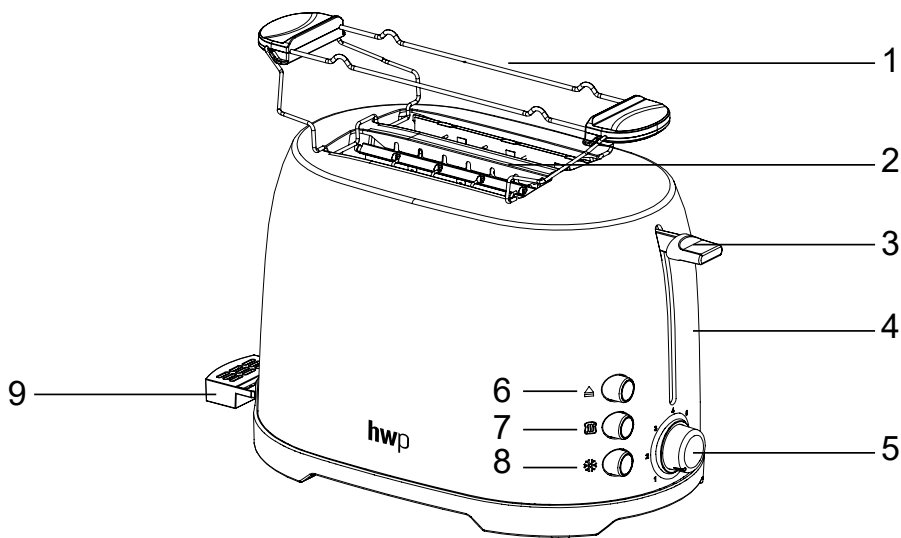
Pri používaní elektrických spotrebičov dodržiavajte základné bezpečnostné pokyny vrátane nasledujúcich:

1. Prečítajte si všetky pokyny.
2. Skontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči zodpovedá miestnemu sieťovému napätiu.
3. Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Dotýkajte sa len rukovätí alebo regulátora stupňa opekania.
4. Napájací kábel, zástrčku ani iné diely spotrebiča neponárajte do vody alebo iných kvapalín. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
5. Ak spotrebič používajú deti alebo ako ho používate v ich blízkosti, musíte na ne dohliadať.
6. Po použití spotrebiča alebo pred jeho čistením vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
7. Spotrebič nepoužívajte, ak sú sieťový kábel alebo zástrčka poškodené alebo ak sa vyskytne iná porucha. V prípade poškodenia smie napájací kábel vymeniť len výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaný odborník.
8. Uistite sa, že napájací kábel nevisí cez hrany stola alebo pracovnej plochy a neprichádza do kontaktu s horúcimi povrchmi.

9. Spotrebič neumiestňujte na plynové alebo elektrické sporáky, do rúr na pečenie ani do ich blízkosti.
10. Spotrebič používajte len na stanovený účel.
11. Do spotrebiča nevkladajte príliš veľké potraviny, kovové fólie ani iné predmety, pretože hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
12. Chlieb sa môže vznietiť. Preto spotrebič neumiestňujte pod závesy a iné horľavé materiály ani do ich blízkosti. Keď je spotrebič v prevádzke, nenechávajte ho bez dozoru.
13. Použitie príslušenstva, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže spôsobiť zranenia.
14. Keď je spotrebič v prevádzke, nepokúšajte sa z neho vyberať potraviny.
15. Pečivo vyberajte opatrne, aby ste sa nezranili.
16. Spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným nebezpečenstvám. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu smú vykonávať deti len v prípade, že sú staršie ako 8 rokov a sú pod dohľadom.
17. Spotrebič a napájací kábel držte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

18. Spotřebič neprevádzkujte pomocou časového spínača ani samostatného diaľkového ovládača.
19.  **Varovanie:** Ak sú krajce chleba kratšie ako 85 mm, dbajte na to, aby ste sa pri ich vyberaní zo spotřebiča nepopálili.
20.  Tento spotřebič je určený výlučne na používanie v domácnosti a prevádzku v interiéri. Nepoužívajte ho v exteriéri.
21. Tento spotřebič je určený iba na používanie v domácnosti a nie na komerčné účely.
22. Tento spotřebič je vybavený uzemnenou zástrčkou. Uistite sa, že použitá zásuvka je uzemnená.
23.  Trieda ochrany I: Spotřebič je vybavený ochranným vodičom. Ochranný vodič (žltý/žltozelený) musí byť pripojený k svorke označenej symbolom .
24.  Tento spotřebič spĺňa požiadavky nemeckého zákonníka o potravinách, spotrebnom tovare a krmivách (Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuch) a je vhodný na styk s potravinami.
25.  Hrozí nebezpečenstvo poranenia a požiaru! Niektoré povrchy spotřebiča môžu byť počas prevádzky a aj určitý čas po vypnutí stále horúce. Majte to na pamäti, keď sa ho dotýkate!

ZOZNÁMTE SA SO SVOJÍM HRIANKOVAČOM



1. nadstavec na ohrievanie pečiva
2. otvory na hrianky
3. ovládacia páka
4. kryt
5. regulátor stupňa opekania
6. tlačidlo na zastavenie
7. tlačidlo na ohrievanie
8. tlačidlo na rozmrazovanie
9. vyberateľná zásuvka na omrvinky

PRED PRVÝM POUŽITÍM

V dôsledku zvyškov z výroby alebo zvyškov oleja v spotrebiči alebo na vyhrievacom telese sa pri prvom použití zvyčajne objaví zápach. Je to normálne a po niekoľkých použitíach zápach zmizne. Pred prvým použitím sa odporúča uviesť spotrebič do prevádzky bez vloženia chleba podľa nižšie uvedených pokynov. Následne počkajte, kým spotrebič vychladne, a až potom v ňom prvýkrát opečte chlieb.

POUŽITIE

1. Do otvoru na hrianku vložte krajec chleba. Naraz môžete opekať maximálne 2 krajce chleba. Otvory na hrianky sú určené len na bežné krajce chleba. Pečivo nepravidelného tvaru kladte na nadstavec na ohrievanie pečiva.

UPOZORNENIE: Pred použitím skontrolujte, či je zásuvka na omrvinky správne zasunutá.

2. Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky.
3. Nastavte regulátor stupňa opekania do požadovanej polohy. Spotrebič má 7 stupňov opekania; na najnižšom stupni „1“ bude hrianka opečená do svetlohnedá, na najvyššom stupni „7“ do tmavohneda. Keď zvolíte stredný stupeň opekania, chlieb sa opečie do zlatista.

UPOZORNENIE:

1) Pri opekaní jedného krajca chleba namiesto dvoch krajcov je intenzita opečenia na tom istom stupni vyššia.

2) Ak opekáte niekoľko krajcov chleba za sebou na rovnakom stupni opekania, opečie sa každý ďalší krajec chleba intenzívnejšie ako predchádzajúci.

4. Tlačte ovládaciu páku nadol, kým nazapadne. Rozsvieti sa svetelný indikátor **tlačidla na zastavenie** a hriankovač začne opekať.

UPOZORNENIE:

1) Ovládacia páka zapadne len vtedy, keď je spotrebič zapojený do elektrickej siete.

2) Keď je spotrebič v prevádzke v žiadnom prípade nezakrývajte otvor na hrianku. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru! Spotrebič by sa mohol nenapraviteľne poškodiť!

5. Po opečení krajcov chleba na zvolený stupeň sa ovládacia páka automaticky vysunie nahor. Na ľahšie vybratie pečiva môžete ovládaciu páku trochu nadvihnúť.

UPOZORNENIE: Počas prevádzky môžete kontrolovať intenzitu opečenia. Po dosiahnutí požadovaného stupňa opečenia môžete kedykoľvek stlačiť tlačidlo na zastavenie. Na zastavenie procesu opekania však nikdy nedvíhajte ovládaciu páku.

6. Keď chcete opiecť mrazené pečivo, stlačte **tlačidlo na rozmrazovanie**. Následne sa rozsvieti svetelný indikátor **tlačidla na rozmrazovanie**. Nastavte požadovaný stupeň opekania a tlačte ovládaciu páku nadol, kým nezapadne. Po dosiahnutí zvoleného stupňa sa spotrebič automaticky vypne, hrianky sa vysunú a svetelný indikátor prevádzky zhasne.

7. Keď chcete ohriať vychladnuté hotové hrianky, stlačte **tlačidlo na ohrievanie**. Následne sa rozsvieti svetelný indikátor **tlačidla na ohrievanie**. Tlačte ovládaciu páku nadol, kým nazapadne. V tomto režime nie je možné nastaviť čas prípravy hrianky. Po uplynutí času ohrievania sa ovládacia páka automaticky vysunie nahor a proces ohrievania je dokončený.

UPOZORNENIE: Pri používaní funkcie ohrievania nie je možné nastaviť stupeň opekania.

Trvanie programu ohrievania nezávisí od nastavenia regulátora stupňa opekania.

8. Aby ste predišli prehriatiu hriankovača a dosiahli rovnomerné opečenie chleba, mali by ste s ďalším opekaním počkať približne 30 sekúnd.

9. Proces opekania môžete kedykoľvek prerušiť pomocou **tlačidla na zastavenie**.

Na zastavenie procesu opekania však **NEDVÍHAJTE** ovládaciu páku.

UPOZRONENIE

1. Spotrebič NIKDY neumiestňujte do blízkosti horľavých predmetov ani pod ne, predovšetkým pod závesy alebo závesné skrinky.
2. Spotrebič položte na stabilnú, rovnú a teplovzdornú plochu.
3. Pred prvým použitím spotrebiča odstráňte všetok obalový materiál.
4. Keď spotrebič začne dymiť, okamžite stlačte tlačidlo na zastavenie, aby ste prerušili proces opekania.
5. Do hriankovača nedávajte pečivo s prísadami, ktoré sa rozpúšťajú, ako napr. maslo.
6. Predtým, ako sa pokúsite vybrať zaseknuté krajce chleba z otvorov na hrianky, odpojte napájací kábel od elektrickej siete. Pri vyberaní hriankov dbajte na to, aby ste nepoškodili mechanizmus vo vnútri spotrebiča ani vyhrievacie telesá.
7. Otvory na hrianky sú vhodné len na opekanie bežných krajcov chleba. Pečivo nepravidelného alebo okrúhleho tvaru položte na nadstavec na ohrievanie pečiva.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Pred čistením vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky a spotrebič nechajte úplne vychladnúť.
2. Povrch spotrebiča utrite mäkkou, suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky, pretože môžu poškodiť povrch spotrebiča.
3. Zo spodnej časti spotrebiča vytiahnite zásuvku na omrvinky a vyprázdňte ju. Keď spotrebič používate často, mali by ste omrvinky odstraňovať minimálne raz týždenne. Pred opätovným použitím spotrebiča skontrolujte, či je zásuvka na omrvinky správne zasunutá.
4. Keď spotrebič nepoužívate alebo ho chcete uskladniť, môžete napájací kábel navinúť na spodnú stranu spotrebiča.
Spotrebič uchovávajte na suchom mieste.

LIKVIDÁCIA



Tento symbol, ktorý sa nachádza aj na spotrebiči, znamená, že spotrebič je klasifikovaný ako elektrické alebo elektronické zariadenie. Na konci svojej životnosti sa nesmie likvidovať spolu s iným domácim alebo priemyselným odpadom. Smernica EÚ o elektrických a elektronických zariadeniach (2012/19/EÚ) vstúpila do platnosti s cieľom recyklovať výrobky s použitím optimálnych recyklačných postupov. Tým sa zabezpečí riadna likvidácia nebezpečných látok, minimalizuje vplyv na životné prostredie a zabráni vzniku skládok. Informácie o správnej likvidácii elektrických a elektronických zariadení vám poskytnú miestne úrady.

hwp

Navodila za uporabo

Opekač

Številka artikla: 37410001-05



BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Nemčija

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



Pred uporabo pazljivo preberite celotna navodila in jih shranite za kasnejšo uporabo.

TEHNIČNI PODATKI

Nazivna moč	220–240 V AC, 50–60 Hz, 800 W
V izklopljenem stanju	0 W
V stanju pripravljenosti	Ta naprava nima načina pripravljenosti.
Razred zaščite pred električnim udarom	razred I
Dolžina priključnega kabla	85 cm (vklj. z vtičem)
Posebnosti / funkcije	Ta opekač je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu in notranjih prostorih. 2 reži za toast Funkcija za preprečevanje blokiranja Gumbi za prekinitev, pogrevanje in odmrzovanje Nastavitev stopnje zapečenosti v 7 stopnjah Samodejno centriranje Nedrseče nogice Nastavek za žemljice Izvlačni predal za drobtine

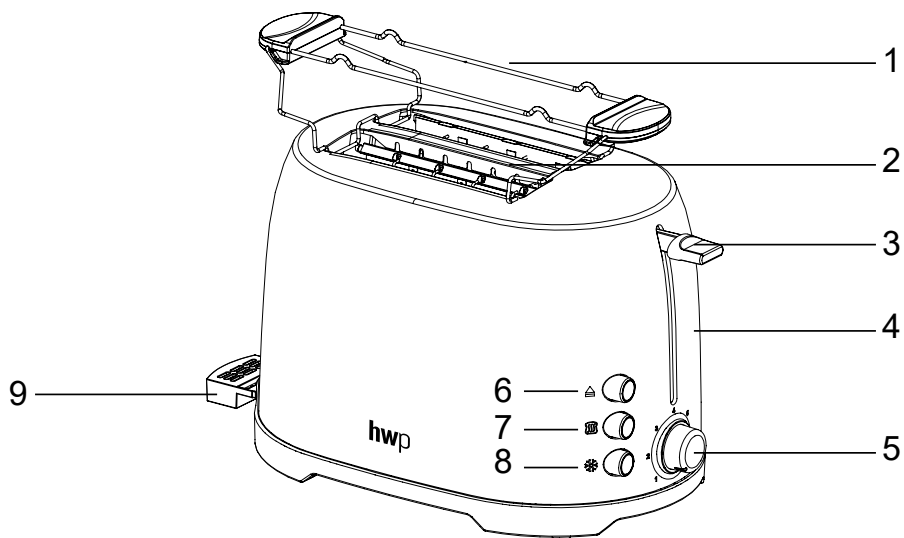
Pri uporabi električnih naprav je treba upoštevati osnovna varnostna navodila, vključno z naslednjimi:

1. Preberite vsa navodila.
2. Preverite, ali se napetost, ki je navedena na napravi, ujema z napetostjo vašega lokalnega električnega omrežja.
3. Ne dotikajte se vročih površin. Dotaknite se samo ročajeve ali regulatorja stopnje zapečenosti.
4. Da bi preprečili električni udar, kabla in vtiča ali drugih delov naprave nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine.
5. Če napravo uporabljajo otroci ali so ob uporabi otroci v bližini, jih je treba nadzorovati.
6. Po uporabi ali pred čiščenjem izvalcite vtič iz vtičnice.
7. Ne uporabljajte naprave, če sta kabel ali vtič poškodovana ali če je prišlo do drugih motenj. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov distributer ali pa usposobljen električar.
8. Pazite, da kabel ne visi preko robov mize ali delovne površine in da ne pride v stik z vročimi površinami.
9. Ne postavljajte naprave na ali v bližino plinskih ali električnih štedilnikov in prav tako tudi ne v pečice.
10. Napravo uporabljajte izključno v predviden namen.

11. V napravo ne vstavljajte prevelikih živil, kovinske folije ali pripomočkov, saj lahko to povzroči električni udar ali požar.
12. Kruh je gorljiv. Zato naprave ne postavljajte blizu ali pod zaveso ali druge vnetljive materiale. Med delovanjem nadzirajte napravo.
13. Uporaba dodatnih delov, ki jih ne priporoča proizvajalec, lahko privede do poškodb.
14. Ne poskušajte odstraniti hrane iz naprave, medtem ko deluje.
15. Pri jemanju krušnih izdelkov iz naprave bodite previdni, da se ne poškodujete.
16. Otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem lahko uporabljajo to napravo, če so pod nadzorom ali če so dobili napotke za varno uporabo naprave ter razumeli s tem povezane nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo opravljati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.
17. Napravo in njen napajalni kabel shranjujte izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
18. Naprave ne smete upravljati s stikalno uro ali ločenim daljinskim upravljalnikom.
19.  **Opozorilo:** Če so rezine kruha krajše od 85 mm, pazite, da se ne opečete, ko jih jemljete iz naprave.

20.  Ta naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu in v notranjih prostorih. Naprave ne uporabljajte na prostem.
21. Naprava je primerna samo za uporabo v gospodinjstvu in ni namenjena komercialni uporabi.
22. Ta naprava je opremljena z ozemljenim vtičem. Prepričajte se, da je uporabljena vtičnica ozemljena.
23.  Zaščitni razred I: Naprava je opremljena z gumbom za nastavitev temperature. Zaščitni vodnik (rumene barve/rumeno-zelene barve) mora biti priključen na sponko, označeno z .
24.  Ta naprava izpolnjuje zahteve nemškega zakonika o živilih, proizvodih tekoče potrošnje in živilih, namenjenih za živalsko krmo (Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittel Gesetzbuch), in je primerna za stik z živili.
25.  Obstaja nevarnost poškodb in požara! Nekatere površine naprave so lahko med delovanjem in tudi še nekaj časa po izklopu vroče. Upoštevajte to, ko prijemate napravo!

SEZNANITE SE S SVOJIM OPEKAČEM



1. Nastavek za žemljice
2. Reža za toast
3. Drsno stikalo
4. Ohišje
5. Regulator stopnje zapečenosti
6. Gumb za prekinitev
7. Gumb za pogrevanje
8. Gumb za odmrzovanje
9. Izvlečni predal za drobtine

PRED PRVO UPORABO

Zaradi proizvodnih ostankov ali ostankov olja v napravi ali na grelnem elementu se ob prvi uporabi običajno pojavi vonj. To je normalno in po večkratni uporabi pojenja. Priporočljivo je, da napravo pred prvo uporabo pripravite za delovanje v skladu z navodili spodaj, brez da bi vstavili kruh. Nato počakajte, da se naprava ohladi, preden prvič popečete kruh.

UPORABA

1. V rezo za toast vstavite rezino kruha. Istočasno lahko popečete največ 2 rezini kruha. V rezo za toast lahko položite le običajne rezine. Krušne izdelke neenakomernih oblik lahko popečete le na nastavku za žemljice.

OPOZORILO: Pred uporabo se prepričajte, da je predal za drobtine pravilno nameščen.

2. Priključite vtič v vtičnico.
3. Regulator stopnje zapečenosti nastavite na želeno stopnjo. Naprava ima 7 stopenj zapečenosti. Najnižja stopnja "1" je za svetlo rjavo, najvišja stopnja "7" pa za temno rjavo. Če izberete srednjo stopnjo zapečenosti, bo rezina kruha popečena zlato rjavo.

OPOZORILO:

1) Če popečete samo 1 rezino kruha namesto 2, bo zapečenost na enaki stopnji intenzivnejša.

2) Če zaporedoma opekate več rezin kruha, bo pri isti stopnji zapečenost vsake naslednje rezine kruha intenzivnejša od prejšnje.

4. Potisnite drsno stikalo navzdol, dokler se ne zaskoči. Kontrolna lučka **gumba za prekinitev** bo zasvetila in opekanje se bo začelo.

OPOZORILO:

1) Drсно stikalo se zaskoči samo, ko je naprava priključena na električno omrežje.

2) Nikoli ne pokrivajte reže za toast, medtem ko je naprava v delovanju. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara! Naprava bi se lahko nepopravljivo poškodovala!

5. Takoj, ko je kruh popečen v skladu z izbrano stopnjo zapečenosti, drsno stikalo samodejno skoči navzgor. Drsno stikalo lahko tudi dvignete nekoliko navzgor, da lažje odstranite kruh.

OPOZORILO: Med opekanjem ste lahko pozorni na zapečenost kruha. Takoj ko je dosežena zelena stopnja zapečenosti, lahko kadar koli pritisnete gumb za prekinitev. Vendar nikoli ne dvignite drsnega stikala, da bi tako ustavili postopek opekanja.

6. Če želite popeči zamrznjen kruh, pritisnite **gumb za odmrzovanje**. Zasvetila bo kontrolna lučka **gumba za odmrzovanje**. Nastavite želeno stopnjo zapečenosti in pritisnite drsno stikalo navzdol, dokler se ne zaskoči. Ko je dosežena nastavljena stopnja zapečenosti, se naprava samodejno izklopi, rezine kruha se izvržejo navzgor, kontrolna lučka pa ugasne.

7. Če želite pogreti popečen kruh, ki je postal hladen, pritisnite **gumb za pogrevanje**. Prižgala se bo kontrolna lučka **gumba za pogrevanje**. Potisnite drsno stikalo navzdol, dokler se ne zaskoči. V tem načinu ni mogoče nastaviti trajanja postopka opekanja. Ko čas poteče, se drsno stikalo samodejno dvigne in postopek pogrevanja je končan.

OPOZORILO: Pri uporabi funkcije pogrevanja ni mogoče nastaviti stopnje zapečenosti. Trajanje programa za pogrevanje ni odvisno od nastavitve regulatorja stopnje zapečenosti.

8. Da bi preprečili pregrevanje opekača in zagotovili enakomerno zapečenost kruha, med dvema ciklom opekanja počakajte približno 30 sekund.

9. Postopek opekanja lahko kadar koli prekinete s pomočjo **gumba za prekinitev**.

NE potisnite drsnega stikala navzgor, da bi prekinili postopek opekanja.

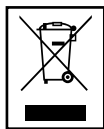
POZOR

1. Zato naprave NIKOLI ne postavljajte v bližino ali pod vnetljive predmete, še posebej ne pod zavesa ali viseče omare.
2. Napravo postavite na stabilno ravno površino, ki je obstojna na vročino.
3. Pred uporabo naprave odstranite vso embalažo.
4. Če iz naprave uhaja dim, takoj pritisnite gumb za prekinitev, da prekinete postopek opekanja.
5. Izogibajte se opekanju kruha s sestavinami, ki se topijo, kot je maslo.
6. Preden poskušate izvleči rezine kruha, ki so se zatakile v režah za opekanje, nujno najprej izvlecite vtič iz vtičnice. Ko odstranjujete rezine kruha, pazite, da ne poškodujete notranjega mehanizma in grelnih elementov.
7. Reže za toast so primerne samo za opekanje navadnih rezin kruha. Nepravilne oblike kruha ali okrogle kruhke položite na nastavek za žemljice.

ČIŠČENJE IN NEGA

1. Pred čiščenjem izvlecite vtič iz vtičnice in pustite, da se naprava popolnoma ohladi.
2. Ohišje naprave obrišite z mehko, rahlo vlažno krpo. Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistilnih sredstev. Te lahko poškodujejo površine naprave.
3. Izvlecite in izpraznite predal za drobtine na spodnji strani naprave. Če napravo uporabljate pogosto, je treba drobtine odstraniti vsaj enkrat na teden. Pred ponovno uporabo naprave se prepričajte, da je predal za drobtine na svojem mestu.
4. Ko naprave ne uporabljate ali jo želite pospraviti, lahko napajalni kabel navijete na spodnji strani.
Napravo hranite na suhem mestu.

ODSTRANJEVANJE



Tukaj prikazan in na napravo nameščen simbol pomeni, da je naprava razvrščena kot električna ali elektronska naprava. Ob koncu svoje življenjske dobe se naprava ne sme odvreči med gospodinjske ali komercialne odpadke. Direktiva EU o odpadni električni in elektronski opre (2012/19/EU) je bila objavljena zato, da se izdelki reciklirajo z najučinkovitejšimi razpoložljivimi postopki predelave in recikliranja. Tako se pravilno ravna z nevarnimi snovmi, zmanjša vpliv na okolje in preprečuje odlaganje smeti. Za informacije o pravilnem odlaganju električnih in elektronskih naprav med odpadke se obrnite na lokalne službe.

hwp

Návod k obsluze

topinkovač

Číslo výrobku: 37410001-05



BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Německo

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý výkon	220-240 V střídavý proud, 50/60 Hz, 800 W
Ve vypnutém stavu	0 W
V pohotovostním režimu	Toto zařízení nemá pohotovostní režim.
Ochranná třída proti úderu elektrickým proudem	1. třída
Délka síťového kabelu	85 cm (včetně síťové zástrčky)
Specifika / Funkce	Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a použití v interiéru. 2 otvory na toast Funkce proti blokování Tlačítka pro přerušení, ohřev a rozmrazování Nastavení stupně opečení v 7 úrovních Automatické centrování Protiskluzové nohy Nástavec na housky Vyjímatelná zásuvka na drobky

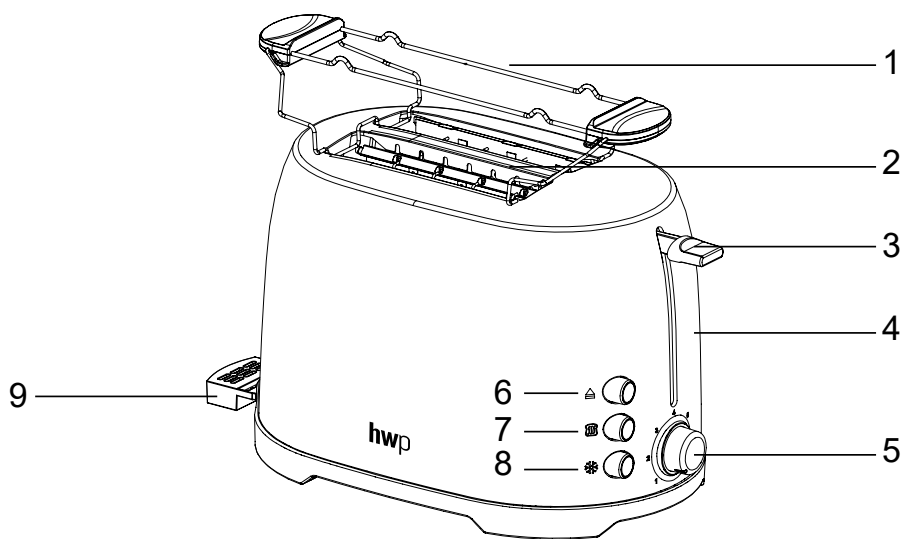
Při používání elektrických spotřebičů je nutné dodržovat základní bezpečnostní pokyny, včetně následujících:

1. Přečtěte si všechny pokyny.
2. Zkontrolujte, zda údaj o voltech na spotřebiči souhlasí s místním síťovým napětím.
3. Nedotýkejte se horkých povrchů. Dotýkejte se pouze rukojetí nebo ovladače stupně opečení.
4. Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku ani jakékoliv jiné díly spotřebiče do vody.
5. Pokud je elektrický přístroj používán dětmi nebo v blízkosti dětí, musí být pod dohledem.
6. Po použití a před čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
7. Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený síťový kabel nebo síťová zástrčka nebo pokud je na něm jiná závada. Pokud je poškozen napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce, distributor nebo podobně kvalifikovaný odborník.
8. Napájecí kabel nesmí viset přes hrany stolů nebo pracovních desek a nesmí přijít do styku s horkými povrchy.
9. Spotřebič nestavte na plynové nebo elektrické sporáky nebo trouby ani do jejich blízkosti.

10. Přístroj používejte pouze k určenému účelu.
11. Do spotřebiče nekládejte nadměrně velké potraviny, kovové fólie ani jiné předměty, protože by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
12. Chléb je hořlavý. Spotřebič proto neumísťujte do blízkosti závěsů, nebo jiných hořlavých materiálů. Spotřebič v chodu mějte pod dohledem.
13. Používání příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem, může vést ke zranění.
14. Neodstraňujte potraviny ze spotřebiče během provozu.
15. Při vyjímání chlebových výrobků buďte opatrní, aby nedošlo ke zranění.
16. Spotřebič smí používat děti ve věku od 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o jeho používání a pochopily s tím spojená rizika. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Spotřebič by neměly čistit a udržovat děti, ledaže by byly starší 8 let a pracovaly by pod dozorem.
17. Skladujte spotřebič a síťový kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
18. Přístroj nesmí být provozován pomocí časovače nebo samostatného dálkového ovládání.
19.  **Upozornění:** Pokud jsou topinky kratší než 85 mm, musíte zajistit, abyste se při jejich vyjímání ze spotřebiče nespálili.

20.  Tento přístroj je určen výhradně pro domácí použití a pro provoz v interiéru. Nikdy nepoužívejte přístroj venku.
21. Tento přístroj je určen pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční účely.
22. Tento spotřebič je vybaven uzemněnou zástrčkou. Ujistěte se, že je použita zásuvka uzemněna.
23.  Třída ochrany I: Zařízení je vybaveno ochranným vodičem. Ochranný vodič (žlutý/zeleno-žlutý) musí být připojen ke svorce označené .
24.  Tento spotřebič splňuje požadavky německého zákona o potravinách, spotřebním zboží a krmivech a je vhodný pro styk s potravinami.
25.  Hrozí nebezpečí zranění a požáru! Některé povrchy přístroje mohou být během provozu a ještě nějakou dobu po vypnutí horké. Mějte to na paměti při manipulaci s přístrojem.

SEZNAMTE SE V TOPINKOVAČEM



1. Nástavec na housky
2. Štěrbina na toast
3. Posuvný spínač
4. Kryt
5. Ovládací prvek pro nastavení stupně opečení
6. Tlačítko pro zastavení
7. Tlačítko pro ohřívání
8. Tlačítko pro rozmrazování
9. Vyjímatelná zásuvka na drobky

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Kvůli zbytkům z výroby, resp. zbytkům oleje ve výrobku nebo na topném článku se při prvním použití obvykle vytváří zápach. To je normální a po několika použitích to ustane. Doporučujeme před prvním použitím zařízení uvést do provozu podle níže uvedených pokynů, aniž byste do něj vkládali chléb. Následně nechte přístroj vychladnout, než v něm poprvé opečete chléb.

POUŽÍVÁNÍ

1. Vložte krajíc chleba do jedné ze štěrbin na toast. Můžete opékat maximálně 2 plátky chleba současně. Do otvorů na toast lze vkládat pouze běžné plátky. Pečivo jiného tvaru můžete opékat pouze na nastavci pro housky.

UPOZORNĚNÍ: Před použitím se ujistěte, že je správně zasunutá zásuvka na drobky.

2. Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.
3. Nastavte regulátor opečení na požadovanou teplotu. Spotřebič má 7 stupňů výkonu; nejnižší stupeň „1“ je pro světle hnědou barvu topinky a nejvyšší stupeň „7“ je pro tmavě hnědou barvu. Pokud zvolíte prostřední stupeň výkonu, opeče se plátek chleba dozlatova.

UPOZORNĚNÍ:

1) Jestliže budete namísto dvou plátků chleba opékat pouze jeden, bude zhnědnutí na stejném stupni výkonu intenzivnější.

2) Pokud opékáte několik plátků chleba za sebou, bude při stejném stupni opékání každý další krajíc chleba opečený intenzivněji než ten předchozí.

4. Zatlačte posuvný spínač směrem dolů, dokud nezaskočí. Rozsvítí se kontrolka **tlačítka zastavení** a začne se opékat.

UPOZORNĚNÍ:

1) Posuvný spínač se zapne pouze tehdy, když je přístroj připojen k elektrické síti.

2) Nikdy nezakrývejte otvor pro vkládání toastů, když je přístroj v provozu. Jinak hrozí nebezpečí požáru. Zařízení by mohlo být nenapravitelně poškozeno!

5. Jakmile je pečivo opečeno na požadovaný stupeň, odsune pružina posuvný spínač automaticky nahoru. Posuvný spínač můžete i lehce nadzvednout, abyste mohli pečivo snadno odebrat.

UPOZORNĚNÍ: Během opékání můžete zhnědnutí sledovat. Jakmile je dosaženo požadovaného stupně propečení, můžete kdykoli stisknout tlačítko stop. Opékání však nikdy neukončujte nadzvednutím posuvného spínače.

6. Pokud chcete opékat zmražené pečivo, stiskněte **rozmrazovací tlačítko**. Rozsvítí se kontrolka **tlačítka odmrazování**. Nastavte požadovaný stupeň výkonu a zatlačte posuvný spínač směrem dolů, dokud nezaskočí. Jakmile je dosaženo nastaveného stupně opečení, přístroj se automaticky vypne, plátky chleba se vysunou nahoru a kontrolka provozu zhasne.
7. Pokud chcete ohřát vychladlé opečené pečivo, stiskněte **ohřívací tlačítko**. Rozsvítí se kontrolka **tlačítka pro ohřev**. Zatlačte posuvný spínač směrem dolů, dokud nezaskočí. V tomto režimu nelze nastavovat dobu opékání. Jakmile doba uplyne, odsune pružina posuvný spínač automaticky nahoru a ohřívání je ukončeno.

UPOZORNĚNÍ: Při použití funkce předehřívání nelze nastavit stupeň opečení. Délka trvání zahřívacího programu nezávisí na nastavení regulátoru stupně opečení.

8. Abyste zabránili přehřátí toustovače a dosáhli rovnoměrného opečení chleba, měli byste mezi dvěma cykly opékání počkat asi 30 sekund.
9. Proces opékání můžete kdykoli přerušit pomocí **tlačítka Stop**. Nezvedávejte **NIKDY** posuvný přepínač nahoru, abyste nepřerušili proces opékání.

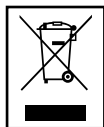
POZOR

1. Proto zařízení NIKDY neumísťujte do blízkosti hořlavých předmětů ani pod ně, zejména ne pod záclony nebo závěsné skříňky.
2. Přístroj umístěte na stabilní, rovnou a žáruvzdornou plochu.
3. Před použitím spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál.
4. Pokud ze spotřebiče vychází kouř, okamžitě stiskněte tlačítko „Stop“, abyste přerušili proces opékání.
5. Před opékáním na pečivo nenanášejte přísady, které se rozpouštějí, např. máslo.
6. Než se pokusíte vyjmout plátky chleba, které uvízly ve štěrbinách toustovače, nezapomeňte nejprve vytáhnout zástrčku ze zásuvky. Při odstraňování pečiva dbejte na to, abyste nepoškodili mechanismus uvnitř spotřebiče a topné články.
7. Otvory na chléb jsou vhodné pouze pro opékání běžných plátků chleba. Pečivo jiného tvaru nebo kulaté pečivo pokládejte na nástavec na housky.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Před čištěním nejprve vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič zcela vychladnout.
2. Kryt přístroje otřete měkkým, suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. K čištění nepoužívejte žádné agresivní ani abrazivní čisticí prostředky. Tyto předměty mohou poškodit povrchy přístroje.
3. Vytáhněte zásuvku na drobků na spodní straně spotřebiče a vyprázdněte ji. Pokud spotřebič používáte často, odstraňujte drobků minimálně jednou za týden. Před dalším použitím spotřebiče se ujistěte, že je správně zasunutá zásuvka na drobků.
4. Pokud se přístroj nepoužívá nebo má být uklizen, lze síťový kabel navinout na spodní stranu. Přístroj skladujte na suchém místě.

LIKVIDACE



Zde uvedený a na spotřebiči umístěný symbol znamená, že byl spotřebič klasifikován jako elektrický a elektronický spotřebič. Nesmí se likvidovat na konci doby používání s jiným odpadem z domácnosti. Směrnice EU o elektrických a elektronických zařízeních (2012/19 / EU) byla zavedena na recyklaci výrobků s využitím nejlepších dostupných technik obnovy a recyklace. Tímto způsobem se nebezpečné látky správně nakládají, minimalizují se dopady na životní prostředí a zabraňuje se skládání odpadu. Informace o správné likvidaci elektrických a elektronických zařízení získáte u místních úřadů.

hwp

Használati útmutató Kenyérpirító Cikkszám: 37410001-05



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Németország
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at



Első használat előtt kérjük, gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges teljesítmény	220–240 V váltakozó áram, 50-60 Hz, 800 W
Kikapcsolt állapotban	0 W
Készenléti üzemmódban	Ez a készülék nem rendelkezik készenléti üzemmóddal.
Áramütés elleni érintésvédelmi osztály	I. osztály
Hálózati kábel hossza	85 cm (a hálózati csatlakozóval együtt)
Jellemzők / Funkciók	Ez a termék csak háztartási és beltéri használatra alkalmas. 2 kenyérpirító nyílás Blokkolásgátló rendszer Gombok a folyamat megszakításához, az előmelegítéshez és a kiolvasztáshoz A pirítás beállítása 7 fokozatban Automatikus középre igazítás Csúszásmentes lábak Zsemlemelegítő Kivehető morzsatálca

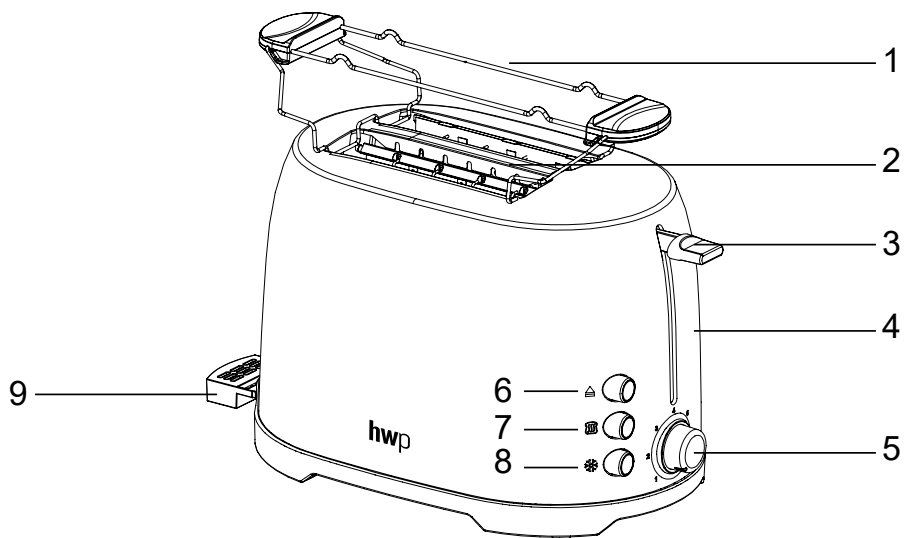
Elektromos gépek használata közben tartsa be az alapvető biztonsági előírásokat, az alábbiakat is beleértve:

1. Olvassa el az összes utasítást.
2. Ellenőrizze, hogy a készüléken található volt jelölés megegyezik-e a használni kívánt hálózat feszültségével.
3. Ne érintse meg a forró felületeket. Kizárólag a fogantyúkat vagy a pirítás-szabályozót érintse meg.
4. Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a hálózati kábelt, a hálózati csatlakozót vagy a készülék egyéb alkatrészeit vízbe vagy más folyadékba.
5. Ha egy elektromos készüléket gyermekek használnak vagy a közelükben használják, azt felügyelni kell.
6. Használat után, illetve tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
7. Ha a kábel vagy a csatlakozó megsérült, vagy egyéb zavar áll fenn, ne használja a készüléket. Ha a hálózati kábel megsérült, a gyártóval, értékesítési partnerrel vagy hasonlóan képzett szakemberrel cseréltesse ki.
8. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon le asztallap, ill. munkafelület pereméről és ne érintkezzen forró felületekkel.
9. Ne helyezze a készüléket gáz- vagy villanytűzhelyre, illetve sütőbe, vagy ezek közelébe.

10. A készüléket csak rendeltetésének megfelelően használja.
11. Ne tegyen túl nagy élelmiszert, alufóliát vagy tárgyakat a készülékbe, mert ez veszélyes, és áramütéshez vagy tűzhez vezethet.
12. A kenyér éghető anyag. Ezért ne helyezze a készüléket függönyök vagy más éghető anyagok közelébe vagy azok alá. Működés közben ne hagyja őrizetlenül a készüléket.
13. A nem a gyártó által ajánlott tartozékok használata sérülést okozhat.
14. Működés közben ne próbáljon meg ételt eltávolítani a készülékből.
15. A sérülések elkerülése érdekében különösen óvatosan vegye ki a kenyeret.
16. A terméket 8 év feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve hiányos tapasztalatú és tudású személyek csak akkor használhatják, ha megfelelő személy felügyeli őket, vagy ha tájékoztatták őket a termék biztonságos használatáról és a használat veszélyeiről. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha elmúltak 8 évesek és közben felügyelnek rájuk.
17. A terméket és a hálózati kábelt 8 éven aluli gyermekektől távol tárolja.
18. Ne üzemeltesse a készüléket külső időzítővel vagy távirányítóval.

19.  **Vigyázat!** Ha a kenyérszeletek 85 mm-nél rövidebbek, ügyeljen arra, hogy ne égesse meg magát, amikor kiveszi őket a készülékből.
20.  Ez a készülék kizárólag háztartási használatra és beltéri alkalmazásra szolgál. Ne használja a készüléket a szabadban.
21. Ez a termék kizárólag háztartási használatra alkalmas, ipari használatra nem.
22. A készülék földelt hálózati csatlakozóval van ellátva. Győződjön meg arról, hogy a használt aljzat földelt.
23.  Védelmi osztály I: A készülék védővezetékekkel van felszerelve. A védővezeték (sárga/zöld-sárga) a  jelöléssel ellátott csatlakozókapocshoz kell csatlakoztatni.
24.  Ez a készülék megfelel az LFGB (élelmiszerekről és állateledelekről szóló német törvénykönyv) követelményeinek, és alkalmas élelmiszerekkel való érintkezésre.
25.  Sérülés- és tűzveszély áll fenn! A készülék egyes felületei működés közben és a kikapcsolás után még egy ideig forróak lehetnek. Ezt tartsa szem előtt a készülék használatakor!

ISMERJE MEG KENYÉRPIRÍTÓJÁT



1. Zsemlemelegítő
2. Pirítónyílások
3. Leeresztő kar
4. Készülékház
5. Pirítás-szabályozó
6. Megszakító gomb
7. Melegítő gomb
8. Kiolvasztó gomb
9. Kivehető morzsatálca

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

A készülékben vagy a fűtőszálon előforduló gyártási vagy olajmaradványok miatt az első használatkor kellemetlen szagot érezhet. Ez normális jelenség, és többszöri használat után megszűnik. Javasoljuk, hogy az első használat előtt az alábbi utasításoknak megfelelően helyezze üzembe a készüléket, anélkül, hogy kenyeret tenne bele. Ezt követően hagyja kihűlni a készüléket, mielőtt először pirítana kenyeret.

HASZNÁLAT

1. Helyezzen be egy szelet kenyeret az egyik pirítónyílásba. Legfeljebb 2 szelet kenyeret piríthat egyszerre. Csak hagyományos szeleteket lehet a pirítónyílásba tenni. Az egyenetlen kenyérszeleteket csak a zsemlelevegítőn lehet megpirítani.

MEGJEGYZÉS: Használat előtt ügyeljen arra, hogy a morzsatálca helyesen legyen behelyezve.

2. Dugja be a hálózati csatlakozót a konnektorba.
3. Állítsa a pirítás-szabályozót a kívánt fokozatra. A készülék 7 pirítási fokozattal rendelkezik; a legalacsonyabb, „1”-es fokozat világosbarna, a legmagasabb, „7”-es fokozat sötétbarna pirítást jelent. Ha a közepes pirítási fokozatot választja, a kenyérszelet aranybarnára pirul.

MEGJEGYZÉS:

1) Ha 2 kenyérszelet helyett csak egy szeletet pirít, az ugyanazon a fokozaton jobban megpirul.

2) Ha egymás után több szelet kenyeret pirít, akkor minden egyes további szelet kenyérnél intenzívebb lesz a pirítás ugyanazon a fokozaton, mint az előzőnél.

4. Kattanásig nyomja le a leeresztő kart. A **megszakító gomb** jelzőfénye kigyullad, és megkezdődik a pirítás.

MEGJEGYZÉS:

1) A leeresztő kar csak akkor kattan be, ha a készülék csatlakoztatva van a hálózathoz.

2) Soha ne takarja el a pirítónyílást, amíg a készülék működik. Ellenkező esetben tűzveszély áll fenn! A készülék helyrehozhatatlanul megsérülhet!

5. Amint a kenyérszeletek a kiválasztott pirítási fokozatnak megfelelően megpirultak, a leeresztő kar automatikusan felugrik. A leeresztő kart egy kicsit feljebb is tolhatja, hogy könnyebben kivehesse a kenyérszeleteket.

MEGJEGYZÉS: A pirítási folyamat közben szemmel tarthatja a pirítási fokozatot. Amint elérte a kívánt pirítási fokozatot, bármikor megnyomhatja a megszakító gombot. Azonban soha ne tolja fel a leeresztő kart a pirítási folyamat megszakításához.

6. Ha fagyasztott kenyérszeleteket szeretne pirítani, nyomja meg a **kiolvasztó gombot**. A **kiolvasztó gomb** jelzőfénye kigyullad. Állítsa be a kívánt pirítási fokozatot, és kattanásig nyomja le a leeresztő kart. Amikor a készülék eléri a beállított pirítási fokozatot, automatikusan kikapcsol, a kenyérszeletek kiemelkednek, és a működésjelző fény kialszik.
7. Ha a kihűlt, pirított kenyérszeleteket szeretné felmelegíteni, nyomja meg a **melegítő gombot**. A **melegítő gomb** jelzőfénye kigyullad. Kattanásig nyomja le a leeresztő kart. Ebben az üzemmódban nem tudja beállítani a pirítási folyamat időtartamát. Amint lejárt az idő, a leeresztő kar automatikusan felugrik, a felmelegítés befejeződött.

MEGJEGYZÉS: A melegítési funkció használata esetén a pirítás mértéke nem állítható be. A melegítési program időtartama független a pirítás-szabályozó beállításától.

8. A kenyérpirító túlmelegedésének elkerülése és a kenyér egyenetlen pirításának biztosítása érdekében két pirítási művelet között körülbelül 30 másodpercet kell várni.
9. A **megszakító gomb** segítségével bármikor megszakíthatja a pirítást. NE tolja fel a **leeresztő kart**, ha meg akarja szakítani a pirítást.

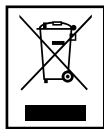
FIGYELEM

1. SOHA ne helyezze a készüléket gyúlékony tárgyak közelébe vagy alá, különösen ne függönyök vagy faliszekrények alá.
2. Helyezze a készüléket stabil, vízszintes, egyenletes és hőálló felületre.
3. A készülék használata előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.
4. Ha füst száll ki a készülékből, azonnal nyomja meg a megszakító gombot, hogy megszakítsa a piritást.
5. Kerülje a kenyér piritását olvadó anyagokkal, mint pl. vajjal.
6. Mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, mielőtt megpróbálná eltávolítani a piritónyílásokba ragadt kenyérszeleteket. A kenyérszeletek eltávolításakor ügyeljen arra, hogy ne okozzon kárt a belső mechanizmusban és a fűtőszálakban.
7. A piritónyílások csak szokványos kenyérszeletek piritására alkalmasak. A szabálytalan formájú vagy a kerek kenyérszeleteket a zsemlemelegítőre helyezze.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból, és hagyja teljesen kihűlni a készüléket.
2. Törölje le a készüléket egy puha, száraz vagy enyhén megnedvesített ronggyal. Ne használjon súrolószert vagy egyéb agresszív tisztítószert. Ezek ugyanis megkarcolhatják a készülék felületét.
3. Húzza ki a készülék aljából a morzsatálcát és ürítse ki. Ha a készüléket gyakran használja, a morzsákat legalább hetente egyszer távolítsa el. Mielőtt újra használja a készüléket, ügyeljen rá, hogy helyesen legyen behelyezve a morzsatálca.
4. Ha nem használja a készüléket, vagy el szeretné tenni, a hálózati kábelt az alsó részére fel lehet tekerni.
Száraz helyen tárolja a készüléket.

ÁRTALMATLANÍTÁS



Az itt és a terméken található szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket az elektromos vagy elektronikai készülékekhez sorolták. A terméket élettartama végén nem szabad háztartási vagy kereskedelmi hulladékkal együtt kidobni. Az európai irányelv (2012/19/EU), amely az elektromos készülékek és tartozékaik megsemmisítését szabályozza, azt hivatott biztosítani, hogy a készülékek a rendelkezésre álló legjobb újrahasznosítási módszerekkel kerüljenek feldolgozásra. Így a veszélyes anyagokat megfelelően kezelik, a környezetre gyakorolt hatás csökken, és nem keletkeznek új szemétlerakók. További információkért az elektromos és elektronikai készülékek helyes ártalmatlanításáról forduljon a helyi hatóságokhoz.